

Countries R&TTE Approval Complied
All EU countries, Switzerland (CH) and Norway (N)

© 2014 CHUNG'S ELECTRONIC CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.



Tempus Pro E41/A41
USER MANUAL

www.myfody.com

English



FOR YOUR SAFETY

EN

User manual of E41/ A41

FODY
Tempus Pro Weather Station
E41/A41

Owner's Manual
Thank you for your purchase of this product. This manual describes how to use your bluetooth® enabled weather station. Be sure that you have read and understood its contents before using the weather station.

For information on related products, visit our website at http://www.myfody.com/
For more information on the E41/ A41, please visit: http://www.myfody.com/tempus
For compatible devices, please visit: http://www.myfody.com/devices
For more information, please visit our knowledge hub at: http://www.myfody.com/support

Warning
Use only batteries or AC power adaptors specified for use with this weather station. Do not use voltages other than the power supply voltage shown.

Caution
- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.

FOR YOUR SAFETY

EN

- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Fody will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual cannot be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

EU-Declaration of Conformity
Hereby, Fody declares that the main console and the child sensor are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2006/95/EC.
A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our email, fody@myfody.com


COUNTRIES R&TTE APPROVAL COMPLIED
All EU countries

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING
Changes or modifications to these units not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FODY Tempus Pro E41/A41
USER MANUAL

FOR YOUR SAFETY

EN

NOTE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technicians for help.

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.myfody.com) or email us at customercare@myfody.com for all inquiries instead.

Responsible party

Name:	Fody LLC
Address:	4009 La Costa Court, Irving, Texas 75038, USA
Telephone No.:	1-844-334-9847

Declared product

Product No.:	A38
Product Name:	Bluetooth Enabled Weather Station with external adaptor
Manufacturer:	Chung's Electronic Co., Limited.
Address:	Unit 1-3, 9/F., Wang Lung Industrial Building,11 Lung Tak Street, Tsuen Wan, N.T.Hong Kong

ABOUT THIS MANUAL

EN

Before using the weather station, read this manual and the warnings in “For Your Safety”. For information on specific topics, consult the sources below.

Table of Contents
The “Table of Contents” gives an overview of the entire manual. The principal operations are listed here.

Messages and Displays
Find out what’s behind the icons or messages in the app.

Troubleshooting
Having a specific problem with the weather station? Find the answer here.

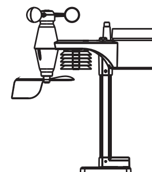
Table of Contents

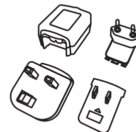
BEFORE YOU USE ● FIRST STEPS

EN

Supplied Accessories
The following items are included in the packaging.


E38/A38
Main Console

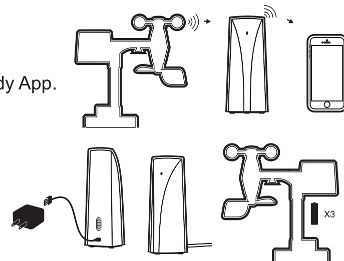

E43A43
Multi-sensor Pickup


Power adapter
with 3 AC plugs

- USB Cable
- Batteries x 3 pcs
- User Manual (this manual)
- Quick Start Guide
- WEEE Sheet

How does it work?
The multi-sensor pickup wirelessly sends the measurements to the main console using a radio signal. The main console then sends both its own measurements and the pick-up's measurements via Bluetooth to your Fody App.

Installing your weather station
1. Download your Fody app to your mobile device from Apple Store / Google Play.
2. Plug in the USB power cable with the main console.
3. Check that the LED flashes to ensure power on.
4. Pair the main console with the Fody App within 30 seconds after it is powered.



FIRST STEPS

EN

Configuring with a mobile device
When you configure your Fody weather station with a mobile device, you need to have your device’s bluetooth turned on. To turn on the bluetooth, please visit the device's setting menu.

Pairing the devices
Following the Start Up page in the Fody App will be the Pair Device page. You can select your main console from the Device list.
Default password : 000000
The next step is to Add Sensor to pair with the main console. Complete this step within 3 minutes after your multi-sensor pickup is powered.
* Each Fody weather station can broadcast data to unlimited number of users.

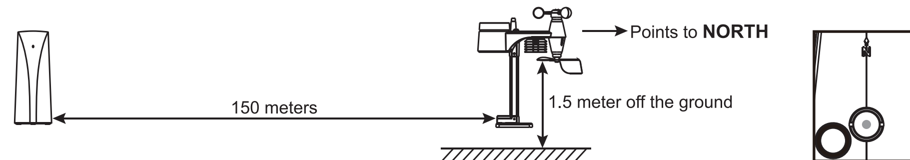
Changing password
You can change the password of your Fody weather station to limit the users.
To change password:
1. Go to **“Setting”** from the main page.
2. Select **“My Device”**, then **“Pair Device”**.
3. Select your weather station.
4. Tap on the top-right-hand gear icon, select **“Reset Password”** from the menu.
5. Enter and confirm the new password. Then, **“Save”** it.
* Each user should be notified of the new password change.

Installing multi-sensor pickup
1. Install the multi-sensor pickup at least 1.5m off the ground for better and more accurate wind measurements.

FODY Tempus Pro E41/A41 USER MANUAL

FIRST STEPS

EN



2. Choose an open area within 150 meters from the main console.
3. Unscrew the battery door at bottom of the unit and insert the batteries according to the “+/-”polarity indicated. Tighten the battery door with screws.
4. Install themulti-sensor pickup as level as possible to achieve accurate rain and wind measurements. A bubble level tool is equipped to ensure a level installation.
5. Mount the multi-sensor pickup with the wind gauge end pointing to the North to correctly orient direction of the wind vane. The multi-sensor pickup measures wind-speed, wind-direction, rainfall, temperature and humidity. It is fully assembled and calibrated for your easy installation.

Note:
1. Ensure the water tight O-ring is properly aligned in place to ensure water resistance.
2. The red LED will begin flashing every 12 seconds.

Adding multi-sensor pickup
You can add multi-sensor pickup to your Fody Weather Station by configuring in Fody App.
Each console can support one multi-sensor pickup and up to three child sensors.
To add a new sensor :
1. Go to **“Setting”** from the main page.
2. Select **“My Device”**, then **“Pair Device”**.

3. Select your weather station.
4. Tap on the top-right-hand gear icon, select **“Add Sensor”** from the menu.
5. You can easily delete or hide any sensor by swiping it to the left. Then, select **“Hide”** or **“Delete”**.

Changing the unit setting
1. Go to **“Setting”** from the main page of Fody App.
2. Select **“My Setting”** and make changes in **“Change Unit”**.
3. To display any given type of unit of given measure, select it from the menu.

Personalizing the channels
1. Go to **“Setting”** from the main page of Fody App.
2. Select **“My Device”**, then **“Pair Device”**.
3. Select your weather station.
4. By swiping the row to the right, you can personalize the weather station, main console and /or any channel name for identification.

Changing the wallpaper
1. Go to **“Setting”** from the main page of Fody App.
2. Select **“My Setting”**, then **“Change Wallpaper”**.
3. Choose the wallpaper from the selections. Then, **“Save”** it.

Setting Alerts
You can make your personal alerts by setting low or high values of given measures in different sensors.
1. Go to **“Alert Setting”** from the main page of Fody App.
2. Select your weather station.
3. Tab on the green button to add main console or the red button to add channels.

4. Select the sensors and given measures, and choose between **“L”** (lower than) and **“H”** (higher than). You can set any values to get notifications.
5. Tab the button on the right of each channel to switch the alert on and off.
6. **“Save”** before you leave the page.

To stop all notifications:
1. Go to **“Setting”** from the main page of Fody App.
2. Select **“My Setting”** and switch off the Notification.

Sharing to social media
You can share your micro-climatic information to your friends in social media.
1. Select **“Share”** from the main page of Fody App.
2. Select your weather station.
3. Select the channels that you want to share.
4. Choose the social media at the bottom.

You can share the information with a photo background, by either using your own photo or the default photo.

Thermometer
1. Temperature measurement
The temperature is measured by both main console and child sensors.
2. Maximum and minimum
When you slide the dashboard up or down, minimum and maximum temperatures will appear below the current temperature: maximum is indicated in duplex white and minimum in white ash numbers.
Maximum and minimum temperatures are the highest and lowest temperatures measured during the last 24 hours.

EN

Barometer
1. Pressure measurement
Absolute barometric pressure is measured by the main console.
2. Weather forecast
Weather condition of the next 8~12 hours is predicted using the barometric pressure.
Fluctuations in barometric pressure are usually an indication of weather conditions. A rise in pressure usually means improving weather while falling pressure may reflect impending inclement weather.

Hygrometer
1. Relative humidity measurement
Relative humidity is measured by both main console and child sensor.
2. Maximum and minimum
When you slide the dashboard up or down, minimum and maximum relative humidities will appear below the current relative humidity: maximum is indicated in duplex white and minimum in white ash numbers.
Maximum and minimum relative humidities are the highest and lowest relative humidities measured during the last 24 hours.

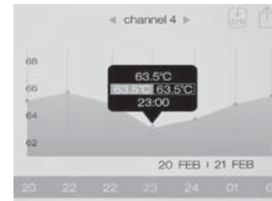
Rain gauge
1. Rainfall measurement
Rainfall is measured with a self-emptying rain collection cup with tipping bucket rain gauge in the multi-sensor pickup. Water makes the bucket tip, and the number of tips is counted through a magnet placed inside the bucket.
2. Display measures
Your dashboard displays cumulative rainfall during the hour / day / week / month / year.
To change the setting, repeat the unit setting procedures at P8.
3. Setup and precaution
The rain gauge should be placed horizontally, if possible between 0,5 to 1,5m (2 to 5 feet) high and 3 m away from surrounding obstacles.

FODY Tempus Pro E41/A41 USER MANUAL

EN

Wind gauge
1. Wind measurement
Wind speed, wind gust, wind direction & Beaufort scale is measured with the anemometer and the wind vane in the multi-sensor pickup.
2. Display measures
Your dashboard displays average wind speed during the hour centered in the compass and the wind direction pointed on the compass.
Next to the compass is the current wind gust: maximum is indicated in duplex white. Beaufort scale is indicated in green under the wind gust.
* Beaufort scale is an international scale of wind velocities from 0 (calm) to 12 (Hurricane force).

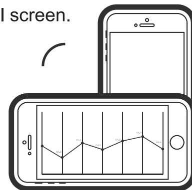
Navigating from dashboard to graph
Slide the dashboard down, the historical data is displayed at the bottom in line chart format. Or you can tap on each channel to navigate to the corresponding graph page.
Each point on the graph represents the average value in an hour. You can tap on a point to read the average, highest and lowest values of the hour.



GRAPHS

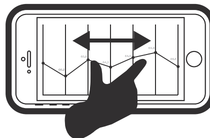
EN

Tilting your mobile device landscape,you can view the graph in full screen.



Synchronising data
Download the historic data by tapping the **"SYN"** icon. To display a given type of measure, select the icons at the bottom.
To select channel, tap on the left and right arrows next to the channel name.

Showing graphs
You can display the graph by day, week, month, quarter of year or year. Slide the graph from left to right, you can view the earlier data.
Zoom in and out by pinching the graph in and out.



Exporting data
Export the historic data to your email by tapping on the export icon " ⎙ ", then select the date range that need to be exported.

MESSAGES AND DISPLAYS

EN

The following weather icons display in the app.

Sunny	Partly Cloudy	Cloudy	Rainy	Stormy

The following message icons appear in the app.

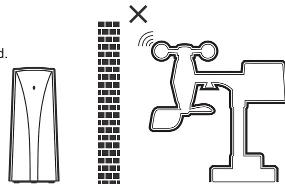
Icon	Description
	Notification
	Help
	Low Battery
	No Signal
	Weak Signal
	Excellent Signal

Icon	Description
	Temperature
	Humidity
	Barometric Pressure
	Rainfall
	Wind Speed
	Data Export
SYN	Synchronize and download data from the main console

TROUBLESHOOTING

EN

1. Outdoor data is not displayed?
If your child sensor's data is not displayed on the Fody dashboard, although the main console measurements are still visible, the link between the console and child sensor might not be working.
This may occur due to one of the following reasons:
Reason 1: Batteries are low
Check the child sensor's batteries. Low battery sign will appear next to the channel name in Fody App dashboard.
Reason 2: Weak radio signal
If the child sensor is located too far away from the main console, or if the child sensor and the main console are separated by solid obstacles like concrete walls, data might not be transmitted correctly.
Low reception sign will appear next to the channel name on the Fody App dashboard. In that case, make sure to move the two devices closer to each other.



2. The Fody App dashboard is not displaying any measurements?
The main console may not be connected to the power source. No battery sign will appear next to the channel name in Fody App dashboard.

3. Unable to add new sensors?
If you are unable to add new sensor, all channels may be occupied. You can go to the Pair Device page of the Fody App and delete one of the channels. Then, repeat the procedures of adding new sensor.

4. Unable to synchronize data?
The average values of the measures of every hour are calculated and stored in the main console. Thus, make sure the weather station has been powered for few hours to have sufficient data stored for synchronization.

5. I am not able to pair the main console with the Fody App using the default password "000000"? Why?
The main console needs to be paired with the Fody App within 30 seconds after it is powered. The default password will become invalid after 30 seconds and you will not be able to pair the main console with the Fody App. If that happens, please follow one of the below solutions:
- i. Unplug the main console and delete it from the **"Device List"** in the Fody App. Then pair the main console with the Fody App again. Please note you need to pair them within 30 seconds after the main console is powered.
- ii. Set a new password:
  1. Tap **"Forgot Password"**
  2. Enter a new password
  3. Re-enter the new password and tab **"Next"**.
  4. Unplug the main console and plug it in again after at least 10 seconds.
  5. Then, tap **"Reset"** to complete the process.

6. Why I am not able to access the "Pair Device" page sometimes?
Only one user is allowed to access the **"Pair Device"** page to make changes in setting at the same time. Thus, please make sure all other users have quit the **"Pair Device"** page before accessing it. If password is reset by a user, other users should be notified of the password change.

SPECIFICATIONS

EN

TYPE	DESCRIPTION
MAIN CONSOLE (E38/A38)	
D x W x H	47 x 63 x 158 mm
Weight	121 g
Power	5V, 500 mA adaptor
Signal Frequency	868 MHz (European) / 915 MHz (North American)
Support Channels	Four (One multi-sensor pickup and up to three child sensors)
INDOOR TEMPERATURE	
Temp. Unit	°C or °F
Displayed Range	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F) (< -40°C: LO; > 70°C: HI)
Operating Range	-10°C to 60°C (14°F to 140°F)
Resolution	0.1°C or 0.1°F
Accuracy	+/- 1°C or 2°F typical @ 25°C(77°F)
Display Modes	Current, Max and Min, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max & Min from last memory reset
Alarm	Hi / Lo Temperature Alert

INDOOR HUMIDITY	
Displayed Range	20% to 90% RH (<20%: LO; >90%: HI)
Operating Range	20% to 90% RH
Resolution	1%
Accuracy	+/-5% typical @ 25°C(77°F)
Display Modes	Current, Max and Min, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max & Min from last memory reset (with time stamp)
Alarm	Hi / Lo Humidity Alert
Data Storage	7 days on main console ; 1 year on smart devices
INDOOR BAROMETER	
Barometer Unit	hPa, inHg and mmHg
Measuring Range	850 to 1050 hPa
Resolution	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Accuracy	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Weather Forecast	Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Stormy
Display Modes	Current, Max and Min, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max & Min from last memory reset (with time stamp)

SPECIFICATIONS

EN

TYPE	DESCRIPTION
MULTI-SENSOR PICKUP (E43/A43)	
D x W x H	343.5 x 393.5 x 136 mm
Weight	673 g with batteries
Power	3 x AA size 1.5V batteries (Lithium battery recommended)
Signal Frequency	868 MHz (European) / 915 MHz (North American)
Transmission	450 ft (150 m) unobstructed (between main console & child sensor)
Update Interval	Every 12 seconds
OUTDOOR HUMIDITY	
Displayed Range	1% to 99% (<1%: LO; >99%: HI)
Operating Range	1% to 99%
Resolution	1%
Accuracy	+/- 3% typical @ 25°C (77°F)
Display Modes	Current, Max and Min, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max & Min from last memory reset (with time stamp)
Alarm	Hi / Lo Humidity Alert

OUDOOR TEMPERATURE	
Temp. Unit	°C or °F
Displayed Range	-40°C to 80°C (-40°F to 176°F) (< -40°C: LO; >80°C: HI)
Operating Range	-40°C to 70°C (-40°F to 158°F) with Lithium battery; -20°C to 70°C (-4°F to 158°F) with Alkaline battery
Resolution	0.1°C or 0.1°F
Accuracy	+/- 0.5°C or 1°F typical @ 25°C (77°F)
Display Modes	Current, Max and Min, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max & Min from last memory reset (with time stamp)
Alarm	Hi / Lo Temperature Alert

SPECIFICATIONS

RAIN GAUGE	
Unit of Rainfall	mm & in
Range of Rainfall	0~9999 mm (0~393.7 inches)
Resolution	0.1 mm (0.01 in)
Accuracy	Greater of 7% or 1 tip
Display Modes	Rainfall (Hourly / Daily / Weekly / Monthly), Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Total rainfall from last memory reset
Alarm	Hi Rainfall Alert

WIND GAUGE	
Wind Speed. Unit	mph, m/s, km/h, knots
Wind Speed Range	0~112 mph, 50 m/s, 180 km/h, 97 knots
Wind Speed Resolution	0.1 mph or 0.1 knot or 0.1 m/s
Speed Accuracy	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Direction Resolutions	16
DisplayModes	Gust/average wind speed & direction, Historical data of past 24 hours
Memory Modes	Max gust speed with direction (with time stamp)
Alarm	Hi Wind speed Alert (Average / Gust)

EN

français



Pour votre sécurité

FR

Mode d'emploi de E41/ A41

FODY
Station Météo Tempus Pro
E41/A41

Mode d'emploi
Merci d'avoir acheté ce produit. Ce manuel décrit comment utiliser votre station météo compatible Bluetooth®. Assurez-vous d'avoir lu et compris son contenu avant d'utiliser la station météo.

Pour plus d'information sur des produits similaires, visitez notre site web à: http://www.myfody.com/
Pour plus d'information sur la E41/ A41, veuillez visiter : http://www.myfody.com/tempus
Pour des appareils compatibles, veuillez visiter: http://www.myfody.com/devices
Pour plus d'informations, veuillez visiter notre connaissance au moyeu : http://www.myfody.com/support

Precautions
- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements detempérature ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-leimmédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.

Pour votre sécurité

FR

- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et FODY ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabriquant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.

Déclaration de Conformité UE
Par la présente, FODY déclare que ce Haut Parleur Sans Fil Tempus Pro (Modèle: E41/ A41)
est conforme aux consignes et autres réglementations de la Directive 2006/95/EC.
Une copie de la Déclaration de Conformité signée et datée est disponible sur demande à notre Service Clientèle d'FODY.
FODY vous encourage à recycler cet emballage. Pays pour lesquels ce produit est conforme à la directive R&TTE
Tous les pays de l'Union Européenne, la Suisse (CH) et la Norvège (N)



À propos de ce Manuel

FR

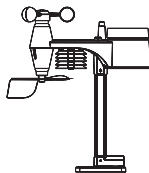
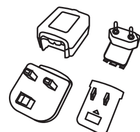
Avant d'utiliser la station météo, veuillez lire ce manuel et les avertissements dans la section "Pour Votre Sécurité".
Pour de l'information sur des sujets spécifiques, veuillez consulter les sources ci-après.
Table des matières
La "Table des matières" donne une vue d'ensemble de tout le manuel. Les opérations principales sont énumérées ici.
Messages et Affichages
Découvrez ce qui est derrière les icônes ou les messages dans l'appli.
Dépannage
Vous avez un problème spécifique avec la station météo ? Trouvez la réponse ici.

Table des matières

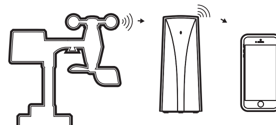
Avant l’Utilisation ● Premières Étapes

FR

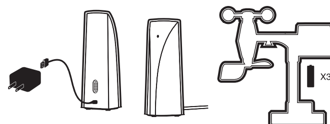
Accessoires Fournis
Les articles suivants sont inclus dans l’emballage.

 E38/A38 Console Principale	 E43/A43 Module à Capteurs multiples	 Adaptateur électrique Avec 3 prises CA	• Câble USB • Piles x 3 • Mode d’Emploi (ce manuel) • Guide de démarrage rapide • Fiche DEEE

Comment ça marche?
Le module à capteurs multiples envoie les mesures sans fil à la console principale en utilisant un signal radio. La console principale envoie alors ses propres mesures et les mesures des modules de captage par Bluetooth à votre Appli Fody.



Installation de votre station météo
1. Téléchargez votre appli Fody sur votre appareil portable depuis Apple Store / Google Play.
2. Connectez-vous à la console principale avec le câble USB.
3. Vérifiez que le voyant LED clignote pour vous assurer d’être en marche.
4. Couple de la console principale avec l'App Fody dans les 30 secondes après sa mise sous tension.



Premières Étapes

FR

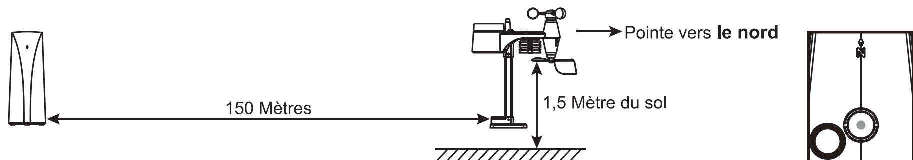
Configuration avec un appareil portable
Quand vous configurez votre station météo Fody avec un appareil portable, il faut que la fonction Bluetooth de votre appareil soit activée. Pour mettre la fonction Bluetooth en marche, veuillez visiter le menu de réglage de votre appareil.

Couplage des appareils
Après la page démarrage **[Start Up]** dans l’appli Fody viendra la page couplage d’appareil **[Pair Device]**. Vous pouvez sélectionner votre console principale à partir de la liste d’appareils.
Mot de passe par défaut : 000000
La prochaine étape est d’ajouter un capteur **[Add Sensor]** pour le coupler avec la console principale. Compléter cette étape dans les 3 minutes suivant la mise sous tension du module à capteurs multiples.
* Chaque station météo Fody peut émettre des données à un nombre d’utilisateurs illimité.

Changement du mot de passe
Vous pouvez changer le mot de passe de votre station météo Fody pour limiter le nombre d’utilisateurs.
Pour changer le mot de passe :
1. Aller à Réglage **[Setting]** à partir de la page principale.
2. Choisir Mon Appareil **[My Device]**, puis Coupler l’Appareil **[Pair Device]**.
3. Choisir sa station météo.
4. Tapoter les icônes rouages en haut à droite, choisir Réinitialiser le Mot de Passe **[Reset Password]** dans le menu.
5. entrer et confirmer le nouveau mot de passe. Puis le sauvegarder **[Save]**.
* Chaque utilisateur devrait être notifié du changement du mot de passe.

Installation du Capteurs multiples
1. Installer le capteurs multiples au moins 1,5 m du sol pour une meilleure et plus précise les mesures du vent.

Premières Étapes



2. Choisissez une zone ouverte au sein de 150 mètres de la console principale.
3. Dévisser le couvercle du compartiment au bas de l'appareil et insérez les piles selon la "+/-" polarité indiquée.Serrez le couvercle du compartiment avec vis.
4. Installer le capteurs multiples de surface aussi plate que possible pour obtenir des mesures précises de vent et la pluie. Un outil de niveau bulle est équipé pour assurer un niveau de l'installation.
5. Monter le capteurs multiples avec la fin de l'anémomètre pointant vers le Nord pour orienter correctement le sens de la girouette. Le capteurs multiples mesures de vitesse du vent, direction du vent, précipitations, température et humidité. Il est entièrement assemblé et calibré pour votre installation facile.

Remarque :
1. S'assurer que l'eau serré le joint torique est correctement aligné en place pour s'assurer que l'eau résistance.
2. Le voyant rouge commence à clignoter toutes les 12 secondes.

Ajout Module à Capteurs multiples

Vous pouvez ajouter des module à capteurs multiples à votre Station Météo Fody en les configurant dans l'appli Fody. Chaque console peut être branchée à un module à capteurs multiples et jusqu'à Trois capteurs dépendants.
Pour ajouter un nouveau capteur:
1. Aller à Réglages **[Setting]** à partir de la page principale.
2. Choisir Mon Appareil **[My Device]**, puis Coupler l'Appareil **[Pair Device]**.
3. Choisir votre station météo.

Premières Étapes ● Caractéristiques

4. Tapoter l'icône rouage en haut à droite, choisir Ajouter un Capteur **[Add Sensor]** dans le menu.
5. Vous pouvez facilement supprimer ou cacher n'importe quel capteur en le faisant glisser vers la gauche. Ensuite, choisir cacher **[Hide]** ou supprimer **[Delete]**.

Changement de réglage de l'unité
1. Aller à Réglages **[Setting]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir Mon Réglage **[My Setting]** et faire les changements dans Changement de l'YUnité **[Change Unit]**.
3. Pour afficher tout type d'unité ou de mesure, le choisir dans le menu.

Personnalisation des canaux
1. Aller à Réglage **[Setting]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir Mon Appareil **[My Device]**, puis Coupler l'Appareil **[Pair Device]**.
3. Choisir votre station météo.
4. En faisant glisser votre doigt sur la rangée de droite, vous pouvez personnaliser la station météo, la console principale et/ou tout nom de canal pour son identification.

Changement de fond d'écran
1. Aller à Réglages **[Setting]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir Mon Réglage **[My Setting]**, puis Changement de Fond d'Écran **[Change Wallpaper]**.
3. Choisir le fond d'écran dans les sélections disponibles. Puis enregistrez-le **[Save]**.

Réglage des Alertes
Vous pouvez rendre vos alertes personnelles en donnant des valeurs plus ou moins hautes aux réglages des mesures données par différents capteurs.
1. Aller à Réglage d'Alerte **[Alert Setting]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir votre station météo.
3. Taper sur le bouton vert pour ajouter la console principale ou sur le bouton rouge pour ajouter des canaux.

Caractéristiques ● Capteurs

4. Choisir les capteurs et les mesures données et choisir entre **[L]** (plus bas) et **[H]** (plus haut). Vous pouvez régler n'importe quelles valeurs pour recevoir des notifications.
5. Taper sur le bouton à droite de chaque canal pour allumer ou éteindre l'alerte.
6. Enregistrer **[Save]** avant de quitter la page.

Pour arrêter toutes les notifications:

1. Aller à Réglage **[Setting]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir mon réglage **[My Setting]** et éteindre la notification.

Partage avec les médias sociaux

Vous pouvez partager votre information microclimatique avec vos amis sur les réseaux sociaux.

1. Choisir Partager **[Share]** à partir de la page principale de l'appli Fody.
2. Choisir votre station météo.
3. Choisir les canaux que vous voulez partager.
4. Choisir le réseau social en bas.

Vous pouvez partager l'information avec une photo de fond en utilisant soit votre propre photo soit la photo par défaut.

Thermomètre

1. Mesure de température

La température est mesurée à la fois par la console principale et les capteurs dépendants.

2. Maximum et minimum

Quand vous faites glisser le tableau de bord vers le haut ou vers le bas, les températures maximales et minimales apparaitront en dessous de la température actuelle : le maximum est indiqué en chiffres blancs sur fond gris et le minimum en chiffres gris sur fond blanc.

Les températures maximales et minimales sont les plus hautes et les plus basses mesurées dans les dernières 24 heures.

Capteurs

Baromètre

1. Mesure de pression atmosphérique

La pression barométrique absolue est mesurée par la console principale.

2. Prévision météo

Les conditions météo pour les prochaines 8~12 heures sont données en utilisant la pression barométrique. Des fluctuations dans la pression barométrique sont habituellement une indication des conditions météo. Une augmentation de la pression habituellement indique une amélioration du temps alors qu'une chute de pression peut refléter un mauvais temps imminent.

Hygromètre

1. Mesure l'humidité relative

L'humidité relative est mesurée à la fois par la console principale et par le capteur dépendant.

2. Maximum et minimum

Quand vous faites glisser le tableau de bord vers le haut ou le bas, les humidités relatives minimales et maximales apparaitront en dessous de l'humidité relative actuelle : le maximum est indiqué en chiffres blancs sur fond gris et le minimum en chiffres gris sur fond blanc.

Les humidités maximales et minimales sont les humidités relatives les plus hautes et les plus basses relevées dans les dernières 24 heures.

Pluviomètre

1. Mesures de précipitations

Les précipitations sont mesurées grâce à un récipient de collecte de pluie à vidage automatique avec pluviomètre à auget basculeur dans le capteur multiple. L'eau fait basculer l'auget et le nombre de basculements est compté grâce à un aimant placé à l'intérieur de l'auget.

2. Affichage des mesures

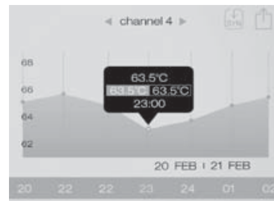
Votre tableau de bord affiche la pluviométrie cumulée pendant l'heure / la journée / la semaine / le mois / l'année. Pour changer les réglages, répéter les procéduresde réglage de l'unité en P7.

3. Installation etprécautions

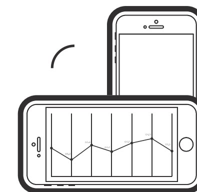
Le pluviomètre devrait être placé horizontalement, si possible entre 0,5 à 1,5m (2 à 5 pieds) de haut et à 3 m d'obstacles environnants.

Anémomètre
1. Mesure du vent
La vitesse du vent, les bourrasques, la direction du vent et l'échelle de Beaufort sont mesurées grâce àl'anémomètre et la girouette du capteur multiple.
2. Affichage des mesures
Votre tableau de bord affiche la vitesse moyenne du vent pendant l'heure indiquée au centre de la boussole et la direction du vent montrée sur la boussole.
À côté de la boussole se trouve la bourrasque actuelle : le maximum est indiquée en blanc duplex. L'échelle de Beaufort est indiquée en vert sous la bourrasque.
* Échelle de Beaufort est une échelle internationale de vitesse du vent de 0 (calme) à 12 (Ouragan)

Navigation du tableau de bord au graphe
Faire glisser le tableau de bord vers le bas, les données historiques sont indiquées en bas sous forme de graphique linéaire. Ou vous pouvez taper sur chaque canal pour naviguer vers la page du graphe correspondant.
Chaque point sur le graphe représente la valeur moyenne en une heure. Vous pouvez taper sur un point pour lire la moyenne, les valeurs les plus hautes et les plus basses de l'heure en question.



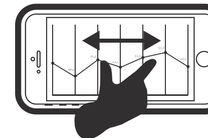
En inclinant votre Smartphone pour l'affichage paysage, vous pouvez voir le graphe en plein écran.



Synchronisation des données
Télécharger l'historique des données en tapant sur l'icône **"SYN"**. Pour afficher un type de mesure donné, sélectionner les icônes en bas.
Pour choisir le canal, taper sur les flèches droites et gauches à côté du nom du canal.

Affichage des graphes
Vous pouvez afficher le graphe par jour, semaine, mois, trimestre ou année. Faire glisser le graphe de gauche à droite et vous pouvez voir les données précédentes.

Zoomez en avant ou en arrière en serrant ou écartant les doigts sur le graphe.



Exportation des données
Exportez l'historique des données vers votre e-mail en tapant sur l'icône d'export **" "**, puis sélectionnez l'éventail de données qui doivent être exportées.

Messages et Affichages

FR

Les icônes météo suivants s'affichent dans l'appli.

Soleil	Soleil Voilé	Nuages	Pluie	Orage

Les icônes de message suivants apparaissent dans l'appli.

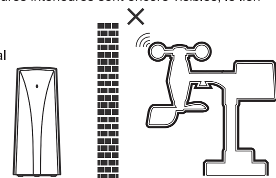
Icône	Description
	Notification
	Aide
	Batterie faible
	Pas de Signal
	Signal Faible
	Signal Excellent

Icône	Description
	Température
	Humidité
	Pression barométrique
	Chute de pluie
	Vitesse du vent
	Exportation de données
SYN	Synchronisation et téléchargement de données depuis la console principale

Dépannage

FR

1. Les données extérieures ne s'affichent pas?
Si les données de votre module à capteurs multiples ne s'affichent pas au tableau de bord Fody, bien que les mesures intérieures sont encore visibles, le lien entre la console et le capteur pourrait ne pas fonctionner.
Ceci peut arriver pour une des raisons suivantes :



Raison 1: Les batteries sont faibles
Vérifier les batteries du module à capteurs multiples. Un signal de batterie faible apparaitra à côté du nom du canal dans le tableau de bord de l'appli Fody.

Raison 2: Signal radio faible
Si le module à capteurs multiples est placé trop loin de la console principale, ou si le module à capteurs multiples et la console principale sont séparés par des obstacles solides comme des murs en béton, les données pourraient ne pas être transmises correctement.
Un signal de réception faible apparaitra à côté du nom du canal dans le tableau de bord de l'appli Fody. Dans ce cas, assurez-vous de déplacer les deux appareils plus près l'un de l'autre.

2. Le tableau de bord de l'appli Fody n'affiche aucune mesure ?
Le module principal pourrait ne pas être connecté à la source d'alimentation. Aucun signal de batterie n'apparaitra à côté du nom du canal dans le tableau de bord de l'appli Fody.

3. Impossible d'ajouter de nouveaux capteurs ?
S'il vous est impossible d'ajouter de nouveaux capteurs, il se peut que tous les canaux soient occupés. Vous pouvez aller à la page Couplage d'Appareil [Pair Device] de l'appli Fody et supprimer un des canaux. Ensuite, répétez le procédé d'ajout d'un nouveau capteur.

4. Impossible de synchroniser les données ?
Les valeurs moyennes des mesures de chaque heure sont calculées et stockées dans la console principale. Ainsi, assurez-vous que la station météo a été alimentée pendant quelques heures pour avoir suffisamment de données en stock pour faire une synchronisation.

5. Je ne suis pas en mesure de coupler la console principale avec le Fody App utilisant le mot de passe par défaut "000000" ? Pourquoi?
La console principale doit être couplé avec le Fody App dans les 30 secondes après la mise sous tension. Le mot de passe par défaut deviendra invalide après 30 secondes et vous ne serez pas en mesure de coupler la console principale avec le Fody App. Si cela se produit, veuillez suivre l'une des solutions ci-dessous :

i. Débrancher la console principale et le supprimer de la liste des périphériques **[Device List]**, dans le Fody App. Ensuite coupler la console principale avec le Fody App à nouveau. Veuillez noter que vous devez le coupler entre eux dans les 30 secondes après la console principale est alimentée.
ii. Définir un nouveau mot de passe :
1. Appuyez sur Mot de passe oublié **[Forgot Password]**.
2. Entrez un nouveau mot.
3. Entrez à nouveau le nouveau mot de passe et onglet Suivant **[Next]**.
4. Débrancher la console principale et branchez-le à nouveau après 10 secondes au moins.
5. Ensuite, appuyez sur Réinitialiser **[Reset]** pour terminer le processus.

6. Pourquoi je ne suis pas en mesure d'accéder à la page couplage d'appareil [Pair Device] parfois?
Un seul utilisateur est autorisé à accéder à la page couplage d'appareil **[Pair Device]** d'apporter des modifications aux paramètres en même temps. Ainsi, assurez-vous que tous les autres utilisateurs ont quitté la page couplage d'appareil **[Pair Device]** avant d'y accéder. Si le mot de passe est réinitialisé par un utilisateur, les autres utilisateurs doivent être informés de la modification du mot de passe.

Spécifications

FR

TYPE	DESCRIPTION
Console Principale (E38/A38)	
P x L x H	47 x 63 x 158 mm
Poids	121 g
Puissance	5V, 500 mA Adaptateur
Fréquence du signal	868 MHz (Européen) / 915 MHz (Amérique du Nord)
Canaux de Support	Quatre (un module à capteurs multiples et jusqu'à 3 capteurs dépendants)
Température intérieure	
Temp. Unité	°C ou °F
Plage affichée	-40°C À 70°C (-40°F À 158°F) (< -40°C: Bas; > 70°C: Haut)
Plage de fonctionnement	-10°C À 60°C (14°F À 140°F)
Résolution	0.1°C ou 0.1°F
Précision	+/- 1°C ou 2°F Typique @ 25°C (77°F)
Modes d'affichage	Courant, Max et Min, données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Min & Max depuis la dernière réinitialisation de la mémoire
Alarme	Haut/ Bas température Alerte

L'humidité intérieure	
Plage affichée	20% À 90% RH (<20%: Bas; >90%: Haut)
Plage de fonctionnement	20% À 90% RH
Résolution	1%
Précision	+/-5% Typique @ 25°C (77°F)
Modes d'affichage	Courant, Max et Min, données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Min et Max depuis la dernière réinitialisation de la mémoire (avec horodateur)
Alarme	Haut / Bas humidité Alerte
Stockage de données	7 Jours sur la console principale ; 1 AN sur les périphériques smart
Baromètre intérieur	
Baromètre Unité	hPa, inHg and mmHg
Plage de mesure	850 À 1050 hPa
Résolution	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Précision	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Prévisions météo	Soleil, Soleil Voilé, Nuages, Pluie, Orage
Modes d'affichage	Courant, Max et Min, données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Min et Max depuis la dernière réinitialisation de la mémoire (avec horodateur)

FODY
Tempus Pro E41/A41
Mode d'emploi

Spécifications

TYPE	DESCRIPTION
Module à Capteurs multiples (E43/A43)	
P x L x H	343.5 x 393.5 x 136 mm
Poids	673 g Avec les piles
Puissance	3 x AA Taille 1.5V piles (Batterie au Lithium recommandé)
Fréquence du signal	868 MHz (Européen) / 915 MHz (Amérique du Nord)
Transmission	450 ft (150 m) Vue dégagée (Entre console principale & module à capteurs multiples)
Intervalle de mise à jour	Toutes les 12 secondes
Humidité extérieure	
Plage affichée	1% À 99% (<1%: Bas; >99%: Haut)
Plage de fonctionnement	1% À 99%
Résolution	1%
Précision	+/- 3% Typique @ 25°C (77°F)
Modes d'affichage	Courant, Max et Min, données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Min et Max depuis la dernière réinitialisation de la mémoire (avec horodateur)
Alarme	Haut / Bas humidité Alerte

Température extérieure	
Temp. Unité	°C ou °F
Plage affichée	-40°C À 70°C (-40°F À 158°F) (< -40°C: Bas; > 70°C: Haut)
Plage de fonctionnement	-40°C À 70°C (-40°F À 158°F) Avec batterie au lithium; -20°C À 70°C (-4°F À 158°F) Avec piles alcalines
Résolution	0.1°C ou 0.1°F
Précision	+/- 0.5°C ou 1°F Typique @ 25°C (77°F)
Modes d'affichage	Courant, Max et Min, données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Min et Max depuis la dernière réinitialisation de la mémoire (Avec horodateur)
Alarme	Haut/ Bas température Alerte

FR

Spécifications

FR

Pluviomètre	
Unité de précipitations	mm & in
Gamme de précipitations	0~9999 mm (0~393.7 inches)
Résolution	0.1 mm (0.01 in)
Précision	Plus élevé de 7% ouune pointe
Modes d'affichage	Les précipitations (horaire / quotidien / hebdomadaire / mensuel), données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Max vitesse de rafale de direction (avec horodatage)
Alarme	Haute vitesse de vent Alerte (moyenne / rafale)

Anémomètre	
Vitesse du vent. Unité	mph, m/s, km/h, knots
Gamme de vitesse	0~112 mph, 50 m/s, 180 km/h, 97 knots
Gamme de vitesse du vent	0.1 mph or 0.1 knot or 0.1 m/s
Précision de la vitesse	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Direction résolutions	16
Modes d'affichage	Rafale/vitesse moyenne du vent & direction, les données historiques des dernières 24 heures
Modes de la mémoire	Max vitesse de rafale de direction (avec horodatage)
Alarme	Avviso ad alta velocità del vento (Media / Gust)

Español

ES

Manual de usuario de E41/ A41

FODY
Estación meteorológica Tempus Pro
E41/A41

Manual del propietario
Gracias por haber adquirido este producto. Este manual explica cómo usar su estación meteorológica con Bluetooth®. Asegúrese de leer y comprender su contenido antes de usar la estación meteorológica.

Para obtener información sobre productos relacionados, visite nuestro sitio web: http://www.myfody.com/
Para obtener más información sobre el E41/ A41, visite: http://www.myfody.com/tempus
Para los dispositivos compatibles, visite: http://www.myfody.com/devices
Para obtener más información, por favor visite nuestro centro de conocimientos en: http://www.myfody.com/support

Precaución
- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. FODY no seresponsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basuranormal. Es necesario desecharlasseparadamente para poder tratarlas.

Declaración de conformidad UE
FODY declara por la presente que este Tempus Pro (Modelo: E41/ A41) cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2006/95/CE.
Puede solicitar una copia firmada y fechada de la Declaración de conformidad mediante nuestro servicio de atención al cliente de FODY.
FODY le ruega que recicle este envase. Cumplimiento de laaprobación RTTE de distintos países
Todos los países de la UE, Suiza (CH) y Noruega (N)



Acerca de este manual

ES

Lea este manual y las advertencias de la sección "Para su seguridad" antes de usar la estación meteorológica. Para obtener información acerca de los temas específicos, consulte las fuentes siguientes.

Índice
El "Índice" ofrece un resumen del manual completo. Aquí se enumeran las principales operaciones.

Mensajes y pantallas
Descubra qué esconden los iconos o mensajes de la aplicación.

Solución de problemas
¿Tiene algún problema concreto con la estación meteorológica? Aquí encontrará la respuesta.

Índice

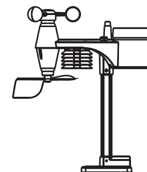
FODY
Tempus Pro E41/A41
Manual de usuario

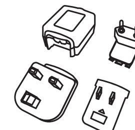
Antes de empezar ● Primeros pasos

ES

Accesorios suministrados
Los elementos siguientes van incluidos en el embalaje.


E38/A38
Consola principal

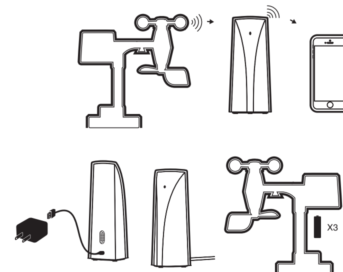

E43/A43
Multisensor


Adaptador de corriente
con 3 enchufes CA

- Cable USB
- 3 x pilas
- Manual de usuario (este manual)
- Guía de inicio rápido
- Hoja de RAEE

¿Cómo funciona?
El multisensor envía inalámbricamente las lecturas a la consola principal mediante una señal de radio. A continuación, la consola principal envía tanto sus propias lecturas como las de los módulos del sensor mediante Bluetooth a su aplicación Fody.

Cómo instalar la estación meteorológica
1. Descargue la aplicación Fody desde Apple Store / Google Play a su a su dispositivo móvil.
2. Conecte el cable de corriente USB a la consola principal.
3. Compruebe que el piloto LED parpadea para asegurase de que está encendido.
4. Par la consola principal con el Fody App dentro de 30 segundos después de que se alimenta.



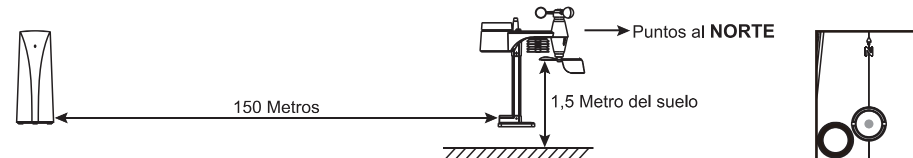
ES

Configuración con dispositivo móvil
Si configura su estación meteorológica Fody con un dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo deberá estar activado. Para activar el Bluetooth, acceda al menú de configuración del dispositivo.

Cómo acoplar los dispositivos
Después de la página página de inicio de la aplicación Fody aparecerá la página Acoplar dispositivos. Elija su consola principal en la lista de dispositivos.
Contraseña predeterminada: 000000
El próximo paso es añadir el sensor a acoplar con la consola principal. Complete este paso en un plazo de 3 minutos después de activar el multise
* Cada estación meteorológica Fody puede emitir a un número ilimitado de usuarios.

Cambiar contraseña
Puede cambiar la contraseña de su estación meteorológica Fody para limitar los usuarios.
Para cambiar la contraseña:
1. Acceda a Configuración **[Setting]** desde la página principal.
2. Seleccione Mi dispositivo **[My Device]**, y a continuación Acoplar dispositivo **[Pair Device]**.
3. Elija su estación meteorológica.
4. Toque los icono del engranaje que hay arriba a la derecha, y a continuación elija Reiniciar contraseña **[Reset Password]** en el menú.
5. Introduzca la nueva contraseña y confírmela. A continuación, Guárdela **[Save]**.
* Todos los usuarios deberían ser notificados del cambio de contraseña.

Instalación de multisensor
1.Instalar el multisensor al menos de 1,5 m del suelo para una mejor y más precisas mediciones de viento.



2. Elija un área abierta a menos de 150 metros desde la consola principal.
3. Desenroscar la tapa de la batería en la parte inferior de la unidad e inserte las baterías según el " / - "polaridad indicada. Apretar la tapa de la batería con los tornillos.
4. Instalar el multisensor de nivel como sea posible para lograr precisión y mediciones de viento lluvia.Una herramienta de burbuja de nivel está equipado para asegurar una instalación.
5. Montar el multisensor con el indicador de viento extremo que apunta hacia el norte en dirección de orientar correctamente la veleta. La multisensor mide velocidad del viento, el viento de dirección, las precipitaciones, la temperatura y la humedad. Es completamente montada y calibrada para su fácil instalación.

Nota:
1. Garantizar la estanqueidad junta tórica está correctamente alineado en lugar de garantizar resistencia al agua.
2. El LED rojo comenzará a parpadear cada 12 segundos.

Agregar Multisensor
Puede añadir multisensor adicionales a su estación meteorológica Fody configurándolos en la aplicación Fody.
Cada consola es compatible con un multisensor y un máximo de Tres sensores adicionales.
Cómo añadir un sensor nuevo:
1. Acceda a Configuración **[Setting]** desde la página principal.
2. Seleccione Mi dispositivo **[My Device]**, y a continuación Acoplar dispositivo **[Pair Device]**.
3. Elija su estación meteorológica.

ES

Características

4. Toque el icono del engranaje, y a continuación elija Añadir sensor **[Add Sensor]** en el menú.
5. Puede añadir o eliminar fácilmente cualquier sensor arrastrándolohacia la izquierda. A continuación, elija Ocultar **[Hide]** o Borrar **[Delete]**.

ES

Cómo cambiar la unidad
1. Acceda a Configuración **[Setting**] desde la página principal de la aplicación Fody.
2. Elija Mi configuración **[My Setting]** y haga los cambios en Cambiar unidad **[Change Unit]**.
3. Para mostrar cualquier tipo de unidad o medición, elíjala en el menú.

Personalización de los canales
1. Acceda a Configuración **[Setting]** desde la página principal de la aplicación Fody.
2. Seleccione Mi dispositivo **[My Device]**, y a continuación Acoplar dispositivo **[Pair Device]**.
3. Elija su estación meteorológica.
4. Arrastre la fila hacia la izquierda, y podrá personalizar la estación meteorológica, la consola principal y/ocualquier nombre de canal para identificarlos.

Cómo cambiar el salvapantallas
1. Acceda a Configuración **[Setting]** desde la página principal de la aplicación Fody.
2. Elija Configuración **[Setting]** y a continuación Cambiar salvapantallas **[Change Wallpaper]**.
3. Elija el salvapantallas en las selecciones. A continuación, Guárdela **[Save]**.

Cómo configurar alertas
Puede configurar sus propias alertas personales asignándoles valores altos o bajos en distintos sensores.
1. Acceda a Configuración **[Alert Setting]** desde la página principal de la aplicación Fody.
2. Elija su estación meteorológica.
3. Toque el botón verde para añadir la consola principal, o el botón rojo para añadir canales.

Características ● Sensores

4. Seleccione los sensores y las lecturas en cuestión, y elija entre **L** (inferior a) y **H** (superior a). Puede configurar cualquier valor para recibir notificaciones.
5. Toque el botón que hay a la derecha de cada canal para activar o desactivar la alerta.
6. Guarde **[Save]** antes de abandonar la página.

Para interrumpir todas las notificaciones:
1. Acceda a Configuración **[Setting]** desde la página principal de la aplicación Fody.
2. Elija Mi configuración **[My Setting]** y desactive la notificación.

ES

Compartir en redes sociales
Puede compartir su información microclimática con sus amigos en las redes sociales.
1. Elija Compartir **[Share]** en la página principal de la aplicación Fody.
2. Elija su estación meteorológica.
3. Elija los canales que quiera compartir.
4. Elija la red social en la parte inferior.

Puede compartir la información con una foto de fondo, utilizando su propia foto o la foto predeterminada.

Termómetro
1. Medición de la temperatura
La temperatura se mide tanto desde la consola principal como desde los sensores adicionales.
2. Temperaturas máxima y mínima
Cuando deslice el panel hacia arriba o hacia abajo, la temperatura mínima y máxima aparecerán debajo de la temperatura actual: la temperatura máxima en blanco con fondo gris, y la mínima en cifras de color gris sobre fondo blanco.
Las temperaturas máxima y mínima son las temperaturas más altas y más bajas obtenidas en las últimas 24 horas.

ES

Barómetro
1. Medición de presión
La presión barométrica absoluta se mide desde la consola principal.
2. Predicción meteorológica
La estación meteorológica hace una predicción de las próximas 8~12 horas mediante la presión barométrica.
En general, las fluctuaciones de la presión barométrica indican las condiciones meteorológicas. Un incremento de la presión suele significar que el tiempo mejorará, mientras que una bajada puede reflejar que va a hacer mal tiempo.

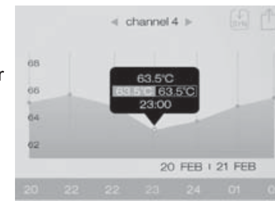
Higrómetro
1. Medición de la humedad relativa
La humedad relativa se mide tanto desde la consola principal como desde los sensores adicionales.
2. Humedad máxima y mínima
Cuando deslice el panel hacia arriba o hacia abajo, la humedad relativa mínima y máxima aparecerán debajo de la humedad actual: la humedad relativa máxima en blanco con fondo gris, y la mínima en cifras de color gris sobre fondo blanco.
Las humedades relativas máxima y mínima son las humedades relativas más altas y más bajas obtenidas en las últimas 24 horas.

Medidor de lluvia
1. Medición de la precipitación
La precipitación se mide mediante un colector de lluvia que se vacía automáticamente y lleva cubo medidor situado en el multisensor. El agua volca el cubo, y el número de volcajes se cuenta gracias a un imán situado en el interior del cubo.
2. Mostrar lecturas
El panel muestra las precipitaciones acumuladas durante un plazo de tiempo determinado: hora / día / semana / mes / año.

Para modificar la configuración, repita el procedimiento de la página P7.
3. Configuración y precauciones
Coloque el medidor de lluvia horizontalmente, a ser posible a una altura de entre 0,5 y 1,5 m (2 a 5 pies), y a 3 m de distancia de los objetos cercanos.

Medidor de viento
1. Medidor de viento
El anemómetro y la veleta del multisensor calculan velocidad del viento, ráfaga, dirección y escala Beaufort.
2. Mostrar lecturas
El panel muestra la velocidad media del viento durante esa hora en el centro de la brújula, mientras que la flecha señala la dirección del viento.
Al lado de la brújula aparece la ráfaga de viento actual: el máximo aparece en blanco. La escala Beaufort está indicada en verde debajo de la ráfaga de viento.
* Escala de Beaufort es una escala de velocidades de viento de 0 (calma) a 12 (fuerza de un huracán)

Cómo acceder del panel al gráfico
Deslice el panel hacia abajo y los datos históricos se mostrarán en la parte inferior de la página en formato gráfico de barras. También puede tocar cada canal para acceder a la página de gráficos correspondiente.
Cada punto del gráfico representa el valor medio en una hora. Puede tocar un punto para leer los valores medios, máximos y mínimos de la hora.

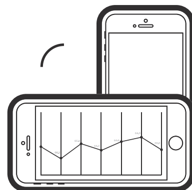


ES

Gráficos

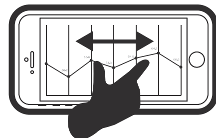
ES

Ponga el smartphone horizontal y podrá ver el gráfico a pantalla completa.



Sincronizar datos
Descargue los datos históricos tocando el icono **"SYN"**. Para mostrar un tipo de medición determinado, elija los iconos en la parte inferior.
Para seleccionar el canal toque las flechas hacia la izquierda y hacia la derecha que hay al lado del nombre del canal.

Mostrar gráficos
Puede mostrar el gráfico por día, semana, mes, trimestre o año.
Deslice el gráfico de izquierda a derecha y podrá ver los datos anteriores.
Acerque y aleje la imagen pellizcándola.



Exportar datos
Exporte los datos históricos a su correo electrónico tocando el icono de exportación " ", y a continuación elija la gama de datos que quiere exportar.

Mensajes y pantallas

ES

La aplicación muestra los iconos meteorológicos siguientes:

Soleado	Parcialmente nublado	Nublado	Lluvia	Tormenta

La aplicación muestra los iconos de mensaje siguientes:

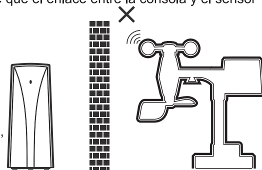
Icono	Descripción
	Notificación
	Ayuda
	Pila casi agotada
	No se recibe señal
	Señal débil
	Señal excelente

Icono	Descripción
	Temperatura
	Humedad
	Presión barométrica
	Las precipitaciones
	Velocidad del viento
	Exportar datos
SYN	Sincronizar y descarhar datos de la consola principal

Solución de problemas

ES

1. ¿No se muestran los datos del exterior?
Si el panel Fody no muestra los datos del multisensor, pero sí se ven las lecturas de la consola principal, es posible que el enlace entre la consola y el sensor no funcione.
Puede deberse a uno de los motivos siguientes:
Motivo 1: Las pilas están casi gastadas.
Compruebe las pilas del multisensor. El símbolo de las pilas casi gastadas aparecerá al lado del nombre del canal en el panel de la aplicación Fody.
Motivo 2: La señal de radio es débil
Si el multisensor está situado demasiado lejos de la consola principal, o si el multisensor y la consola principal están separados por obstáculos sólidos como paredes de hormigón, los datos podrían no transmitirse correctamente.
El símbolo de mala recepción aparecerá al lado del nombre del canal en el panel de la aplicación Fody. En tal caso, acerque los dispositivos el uno al otro.



2. El panel de la aplicación Fody no muestra ninguna lectura
El módulo principal podría no estar conectado a la corriente. El símbolo de las pilas gastadas aparecerá al lado del nombre del canal en el panel de la aplicación Fody.

3. ¿No puede añadir más sensores?
Si no puede añadir otro sensor, es posible que todos los canales estén ocupados. Puede ir a la página Acoplar dispositivos de la aplicación Fody y borre uno de los canales. A continuación, repita el procedimiento para añadir un nuevo sensor.

4. ¿No puede sincronizar los datos?
Los valores medios de las mediciones de cada hora se calculan y almacenan en la consola principal. Por tanto, asegúrese de que la estación meteorológica lleve unas horas encendida para que disponga de datos suficientes para sincronizar.

5. No soy capaz de emparejar la consola principal con el Fody App utilizando la contraseña por defecto " 000000 "?¿Por qué?
La consola principal debe ser emparejado con el Fody App dentro de un plazo de 30 segundos después de que se alimenta. La contraseña por defecto será válida después de 30 segundos y que no será capaz de emparejar la consola principal con el Fody App. Si esto sucede, por favor siga una de las siguientes soluciones:

- i. Desconecte la consola principal y eliminarlo de la lista de Dispositivos **[Device List]** del Fody App. A continuación, par la consola principal con el Fody App de nuevo. Por favor tenga en cuenta que necesita par ellos dentro de los 30 segundos después de que el consola principal está encendida.
- ii. Establecer una nueva contraseña:
    1. Toque en ¿Ha olvidado su contraseña **[Forgot Password]**.
    2. Introduzca una nueva contraseña.
    3. Vuelva a introducir la nueva contraseña y la pestaña Siguiente **[Next]**.
    4. Desconecte la consola principal y, a continuación, conéctelo de nuevo después de un mínimo de 10 segundos.
    5. A continuación, pulse Restablecer **[Reset]** para completar el proceso.

6. ¿Por qué no puedo acceder a la página del Acoplar dispositivo [Pair Device] a veces?
Sólo un usuario se le permite el acceso a la página del Acoplar dispositivo **[Pair Device]** a realizar cambios en la configuración al mismo tiempo. Por lo tanto, por favor, asegúrese de que todos los demás usuarios han abandonado la página del Acoplar dispositivo **[Pair Device]** antes de acceder a ella. Si se restablece la contraseña de un usuario, otros usuarios deben ser notificados de cambiar la contraseña.

Especificaciones

ES

TIPO	DESCRIPCIÓN
CONSOLA PRINCIPAL (E38/A38)	
P x AN x AL	47 x 63 x 158 mm
Peso	121 g
Potencia	5V, 500 mA adaptador
Frecuencia de la señal	868 MHz (Europeo) / 915 MHz (América del Norte)
Canales de asistencia	Cuatro (Un multisensor y un máximo de 3 sensores adicionales)
Temperatura interior	
Unidad de temp.	°C o °F
Rango mostrado	-40°C A 70°C (-40°F A 158°F) (< -40°C: LO; > 70°C: HI)
Rango de funcionamiento	-10°C A 60°C (14°F A 140°F)
Resolución	0.1°C o 0.1°F
Precisión	+/- 1°C o 2°F típico @ 25°C (77°F)
Modos de visualización	Actual, máximo y mínimo, los datos históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria
Alarma	Temperatura alta / baja Alerta

Humedad interior	
Rango mostrado	20% A 90% RH (<20%: LO; >90%: HI)
Rango de funcionamiento	20% A 90% RH
Resolución	1%
Precisión	+/-5% típico @ 25°C (77°F)
Modos de visualización	Actual, máximo y mínimo, los datos históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria (Con sello de tiempo)
Alarma	Alta/Baja humedad Alerta
Almacenamiento de datos	7 Días en consola principal ; 1 año en dispositivos inteligentes
Barómetro interior	
Unidad Barómetro	hPa, inHg and mmHg
Rango de medición	850 A 1050 hPa
Resolución	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Precisión	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Previsión meteorológica	Soleado, Parcialmente nublado, Nublado, Lluvia, Tormenta
Modos de visualización	Actual, máximo y mínimo, los datos históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria (Con sello de tiempo)

Solución de problemas

ES

TIPO	DESCRIPCIÓN
MULTISENSOR (E43/A43)	
P x AN x AL	343.5 x 393.5 x 136 mm
Peso	673 g con pilas
Potencia	3 x pilas de tamaño AA de 1.5V (batería de litio recomendado)
Frecuencia de la señal	868 MHz (Europeo) / 915 MHz (América del Norte)
La transmisión	450 ft (150 m) sin obstrucción (Entre consola principal & multisensor)
Intervalo de actualización	Cada 12 segundos
Humedad Exterior	
Rango mostrado	1% to 99% (<1%: BAJA; >99%: ALTA)
Rango de funcionamiento	1% to 99%
Resolución	1%
Precisión	+/- 3% típico @ 25°C (77°F)
Modos de visualización	Actual, máximo y mínimo, los datos históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria (Con sello de tiempo)
Alarma	Alta/Baja humedad Alerta

Temperatura exterior	
Unidad de temp.	°C o °F
Rango mostrado	-40°C A 70°C (-40°F A 158°F) (< -40°C: BAJA; > 70°C: ALTA)
Rango de funcionamiento	-40°C A 70°C (-40°F A 158°F) con batería de litio; -20°C A 70°C (-4°F A 158°F) con pilas alcalinas
Resolución	0.1°C o 0.1°F
Precisión	+/- 0.5°C o 1°F típico @ 25°C (77°F)
Modos de visualización	Actual, máximo y mínimo, los datos históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria (Con sello de tiempo)
Alarma	Temperatura alta / baja Alerta

Especificaciones

Medidor de lluvia	
Unidad de lluvia	mm & in
Gama de lluvia	0~9999mm (0~393.7inches)
Resolución	0.1 mm (0.01 in)
Precisión	Mayor de 7% o 1 punta
Modos de visualización	Las precipitaciones (Tasa / Diario / semanal / mensual). Datos Históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	La precipitación total desde el último reinicio de la memoria
Alarma	Hi Rainfall Alert

Medidor de viento	
Unidad de velocidad del viento	mph, m/s, km/h, knots
Rango de velocidad viento	0~112mph, 50m/s, 180km/h, 97knots
Resolución de velocidad de viento	0.1mph o 0.1knot or 0.1m/s
Precisión de la velocidad	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Resoluciones Dirección	16
Modos de visualización	Ráfagas / velocidad y dirección del viento, Datos Históricos de los últimos 24 horas
Modos de memoria	Ráfaga Máxima velocidad con dirección (Con sello de tiempo)
Alarma	Alerta Alta velocidad del viento (Promedio / Gust)

ES

Português



Para a sua segurança

Manual do Utilizador da E41/ A41

FODY
Estação Meteorológica Tempus Pro
E41/A41

Manual do Utilizador
Obrigado por ter adquirido este produto. Este manual descreve como usar a estação meteorológica com bluetooth®. Certifique-se de que leu e compreendeu os seus conteúdos antes de usar a estação meteorológica.

Para informações sobre produtos relacionados, visite o nosso sítio Web em http://www.myfody.com/
Para mais informações sobre a E41/ A41, visite: http://www.myfody.com/tempus
Para dispositivos compatíveis, visite: http://www.myfody.com/devices
Para mais informações, por favor visite o nosso centro de conhecimento em: http://www.myfody.com/support

Precauções
- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que não solte fiapos.
- Não limpe a unidade com material abrasivo ou corrosivo.
- Não altere os componentes internos daunidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas e usadas. Retire as pilhas caso pretenda guardar o produto.
- As imagens mostradas neste manual podem diferir da imagem real.
- Os materiais utilizados nos produtos FODY podem ser reutilizados e reciclados após o fim de sua vida útil.

Para a sua segurança

Encaminhe os produtos a serem descartados aos locais de coleta apropriados, atentando para as legislações locais.

- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a FODY não se responsabilizará. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.
- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.
- Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.

POR

Declaração De Conformidade Da UE

Por este meio, a FODY declara que este Tempus Pro (Modelo: E41/ A41) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2006/95/CE.
Está disponível, sob pedido, através do Serviço de Apoio ao Cliente da FODY, a cópia da Declaração de Conformidade assinada e datada.
A FODY encoraja-o a reciclar esta embalagem. Conformidade com os países com aprovação da RTTE
Todos os países da UE, Suíça (CH) e Noruega (N)



Sobre este manual

Antes de usar a estação meteorológica, leia este manual e as advertências em "Para a sua segurança". Para informações sobre assuntos específicos, consulte as fontes abaixo.
Índice
O "Índice" fornece uma visão geral do manual completo. As principais operações são referidas no mesmo.
Mensagens e visores
Descubra o significado dos ícones ou mensagens da aplicação.
Resolução de problemas
Tem um problema específico com a estação meteorológica? Encontre a resposta aqui.

POR

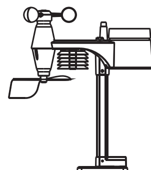
Índice

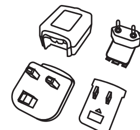
Antes de utilizar ● Primeiros passos

POR

Acessórios fornecidos
Os seguintes objectos estão incluídos na embalagem.

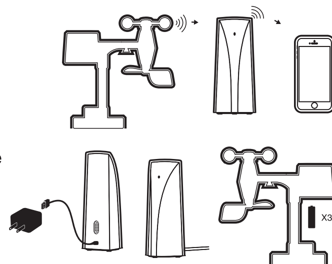

E38/A38
Consola principal


E43/A43
Detector multi-sensor


Adaptador de corriente
con 3 enchufes CA

- CableUSB
- 3 x pilas
- Manual de usuario (este manual)
- Guía de inicio rápido
- Hoja de RAEE

Como funciona?
O detector multi-sensor envia através de tecnologia sem fios as medições para a consola principal usando um sinal de rádio. A consola principal envia depois as suas medições e a as medições dos módulos do sensor através de Bluetooth para a aplicação Fody.



Instalar a estação meteorológica
1. Transferir a aplicação Fody para o seu dispositivo móvel a partir da Apple Store / Google Play.
2. Ligar o cabo de alimentação USB à consola principal.
3. Verificar que o LED pisca para se certificar de que está ligada.
4. Par o consola principal com o Fody App dentro de 30 segundos depois de ser alimentado.

FODY
Tempus Pro E41/A41
Manual do Utilizador

Primeiros passos

POR

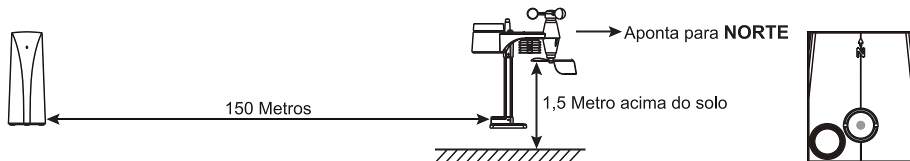
Configurar com um dispositivo móvel
Quando configura a estação meteorológica Fody com um dispositivo móvel, tem de ter o bluetooth ligado no dispositivo. Para ligar o bluetooth, consulte o menu de configuração do dispositivo.

Emparelhar os dispositivos
Depois da página Iniciar da aplicação Fody, aparecerá a página Emparelhar dispositivo. Pode seleccionar a consola principal na Lista de dispositivos.
Palavra-passe predefinida: 000000
O próximo passo é Adicionar sensor para emparelhar com a consola principal. Termine este passo num prazo de 3 minutos depois de ter ligado o detector multi-sensor.
* Cada estação meteorológica Fody pode transmitir dados para um número ilimitado de utilizadores.

Alterar a palavra-passe
Pode alterar a palavra-passe da estação meteorológica Fody para limitar os utilizadores.
Para alterar a palavra-passe:
1. Abra Configuração **[Setting]** na página principal.
2. Seleccione O meu dispositivo **[My Device]** e depois Emparelhar dispositivo **[Pair Device]**.
3. Seleccione a sua estação meteorológica.
4. Toque no ícone com a roda dentada na parte superior direita e seleccione Repor palavra-passe **[Reset Password]** no menu.
5. Introduza e confirme a nova palavra-passe. Depois, guarde-a **[Save]**.
* Todos os utilizadores devem ser notificados da alteração da palavra-passe.

Instalar o multi-sensor
1. Instalar o multi-sensor dos raios solaresem pelo menos 1,5 m acima do solo para obter melhores e mais precisas as medidas do vento.

Primeiros passos



POR

2. Escolha uma área aberta a menos de 150 metros do consola principal.
3. Desenrosque a tampa do compartimento da bateria na parte inferior da unidade e insira as pilhas de acordo com o "+/ - "polaridade indicada. Apertar a tampa da bateria com os parafusos.
4. Instalar o multi-sensor como nível possível para se obter precisão as medidas do vento chuva e. Um nível de bolha está equipado para garantir a instalação do nível.
5. Monte o multi-sensor com o calibre de vento final apontando para o norte para orientar corretamente a direção do cata-vento.O multi-sensor mede vento de velocidade do vento, de direção, precipitação, temperatura e umidade. É totalmente montados e calibrados para a sua fácil instalação.

Observação:
1. Certifique-se de que a água apertado ANEL O-ring está alinhado corretamente no lugar para garantir resistência à água.
2.O LED vermelho irá começar a piscar de 12 em 12 segundos

Adicionar detector multi-sensor

Pode adicionar detector multi-sensor à estação meteorológica Fody configurando-os na aplicação Fody.
Cada consola pode suportar um detector multi-sensor e um máximo de Três sensores secundários.
Para adicionar um novo sensor:
1. Abra Configuração **[Setting]** na página principal.
2. Seleccione O meu dispositivo **[My Device]** e depois Emparelhar dispositivo **[Pair Device]**.

Primeiros passos ● Características

3. Seleccione a sua estação meteorológica.
4. Toque no ícone com a roda dentada na parte superior direita e seleccione Adicionar sensor **[Add Sensor]** no menu.
5. Pode facilmente eliminar ou ocultar qualquer sensor arrastando-o para a esquerda. Depois, seleccione ocultar **[Hide]** ou eliminar **[Delete]**.

Alterar a configuração da unidade
1. Abra Configuração [Setting] na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione A minha configuração **[My Device]** e faça as alterações em Alterar unidade **[Change Unit]**.
3. Para visualizar o tipo de unidade de uma determinada medição, seleccione-a no menu.

Personalizar os canais
1. Abra Configuração **[Setting]** na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione O meu dispositivo **[My Device]** e depois Emparelhar dispositivo **[Pair Device]**.
3. Seleccionar a sua estação meteorológica.
4. Arrastando a fila para a direita, pode personalizar a estação meteorológica, a consola principal e/ou qualquer nome de canal para identificação.

Alterar o fundo do ambiente de trabalho
1. Abra Configuração **[Setting]** na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione A minha configuração **[My Setting]** e depois Alterar o fundo do ambiente de trabalho **[Change Wallpaper].**
3. Escolha o fundo de ambiente de trabalho entre as opções. Depois, guarde-o **[Save]**.

Configurar alertas

Pode definir os seus alertas pessoais configurando os valores baixos ou altos das medições nos vários sensores.
1. Abra Configuração de alerta **[Alert Setting]** na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione a sua estação meteorológica.
3. Toque no botão verde para adicionar a consola principal ou no botão vermelho para adicionar canais.
4. Seleccione os sensores e as medições, e escolha entre **[L]** (inferior a) e **[H]** (superior a). Pode definir os valores

POR

que pretender para obter notificações.
5. Toque no botão à direita de cada canal para ligar ou desligar o alerta.
6. Guardar **[Save]** antes de sair da página.
Para parar todas as notificações:
1. Abra Configuração **[Setting]** na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione A minha configuração **[My Setting]** e desligue a Notificação.

Partilhar nas redes sociais
Pode partilhar as informações do seu microclima com os seus amigos nas redes sociais.
1. Seleccione Partilhar **[Share]** na página principal da aplicação Fody.
2. Seleccione a sua estação meteorológica.
3. Seleccione os canais que pretende partilhar.
4. Seleccione a rede social na parte inferior.
Pode partilhar as informações com uma fotografia como pano de fundo, usando uma fotografia sua ou a fotografia predefinida.

Termómetro
1. Medição da temperatura
A temperatura é medida tanto pela consola principal como pelos sensores secundários.
2. Máxima e mínima
Quando desliza o painel de controlo para cima ou para baixo, aparecem as temperaturas mínima e máxima abaixo da temperatura actual: a temperatura máxima é indicada com números a branco sobre fundo cinzento e a mínima com números a cinzento sobre fundo branco.
As temperaturas mínima e máxima são as temperaturas mais baixa e mais alta medidas nas últimas 24 horas.

Barómetro
1. Medição da pressão
A pressão barométrica absoluta é medida através da consola principal.
2. Previsão meteorológica
As condições atmosféricas das próximas 8~12 horas são previstas usando a pressão barométrica.
As flutuações na pressão barométrica são geralmente uma indicação de alteração nas condições meteorológicas. Um aumento da pressão significa habitualmente uma melhoria do tempo, enquanto uma queda de pressão pode reflectir um agravamento iminente das condições meteorológicas.

Higrómetro
1. Medição da humidade relativa
A humidade relativa é medida tanto pela consola principal como pelo sensor secundário.
2. Máxima e mínima
Quando desliza o painel de controlo para cima e para baixo, aparecem as humidades relativas mínima e máxima abaixo da humidade relativa actual: a humidade relativa máxima é indicada com números a branco sobre fundo cinzento e a mínima com números a cinzento sobre fundo branco.
As humidades relativas mínima e máxima são as humidades relativas mais baixa e mais alta medidas nas últimas 24 horas.

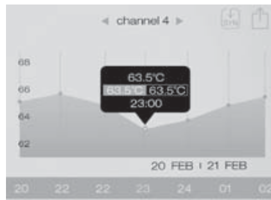
Pluviómetro
1. Medição da pluviosidade
A pluviosidade é medida com um recipiente de recolha de chuva que se esvazia sozinho, com um pluviómetro de báscula no detector multi-sensor. A água faz com que o balde incline, e o número de inclinações é contado através de um íman colocado dentro do balde.
2. Visualizar as medições
O painel de controlo apresenta a pluviosidade cumulativa na(o) hora/dia/semana/mês/ano.

Sensores ● Gráficos

Para alterar a configuração, repita os procedimentos de configuração da unidade na página 7.
3. Instalação e precauções
O pluviómetro deve ser colocado na horizontal, se possível entre 0,5 a 1,5 m de altura, e a 3 m de obstáculos circundantes.

Anemómetro
1. Medição do vento
A velocidade do vento, rajadas, direcção do vento e a escala de Beaufort são medidas com o anemómetro e o cata-vento no detector multi-sensor.
2. Visualizar as medições
O painel de controlo apresenta a velocidade média do vento numa determinada hora no centro da bússola e a direcção do vento é indicada na bússola.
Ao lado da bússola está a rajada de vento actual: a rajada máxima é indicada com números a branco sobre fundo cinzento. A escala Beaufort é indicada a verde abaixo da rajada.
* Escala de Beaufort é uma escala internacional de velocidades de vento de 0 (calma) para 12 (força de Furacão).

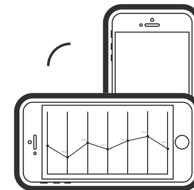
Navegar do painel de controlo para o gráfico
Deslize o painel de controlo para baixo. São visualizados os dados do histórico na parte inferior, num gráfico de linhas. Ou pode tocar em cada um dos canais para navegar para a página do gráfico correspondente.
Cada ponto no gráfico representa o valor médio numa hora. Pode tocar num ponto para ler os valores da média, mais elevado e mais baixo da hora.



POR

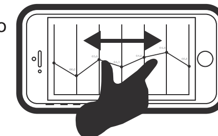
Gráficos

Colocando o smartphone na horizontal, pode ver o gráfico em ecrã inteiro.



Sincronizar dados
Transfira os dados do histórico tocando no ícone **"SYN"**. Para visualizar um determinado tipo de medição, seleccione os ícones na parte inferior.
Para seleccionar o canal, toque nas setas da esquerda e da direita ao lado do nome do canal.

Visualizar os gráficos
Pode visualizar o gráfico por dia, semana, mês, trimestre ou ano. Deslizando o gráfico da esquerda para a direita, pode visualizar os dados anteriores.
Aumente ou diminua o gráfico separando ou juntando os dedos.



Exportar dados
Exporte os dados do histórico para o seu e-mail tocando no ícone de exportação " ", e depois seleccione o intervalo de dados que deseja exportar.

POR

Mensagens e visores

POR

Os seguintes ícones meteorológicos são visualizados na aplicação.

Sol	Pouco nublado	Nublado	Chuva	Tempestade

Os seguintes ícones de mensagens são visualizados na aplicação.

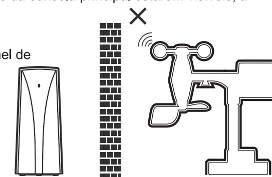
Ícone	Descrição
	Notificação
	Ajuda
	Pilhas fracas
	Sem sinal
	Sinal fraco
	Sinal excelente

Ícone	Descrição
	Temperatura
	Humidade
	Pressão barométrica
	Pluviosidade
	Velocidade do vento
	Exportar dados
SYN	Sincronizar e transferir dados da consola principal

Resolução de problemas

POR

1. Os dados do exterior não são visualizados?
Se os dados do detector multi-sensor não forem visualizados no painel de controlo da Fody, apesar das medições da consola principal estarem visíveis, a ligação entre a consola e o sensor poderá não estar a funcionar.
Isto pode ocorrer devido a uma das seguintes razões:



Razão 1: pilhas fracas
Verifique as pilhas do detector multi-sensor. O sinal de pilhas fracas aparecerá ao lado do nome do canal no painel de controlo da aplicação Fody.
Razão 2: sinal de rádio baixo
Se o detector multi-sensor estiver muito afastado da consola principal, ou se o detector multi-sensor e a consola principal estiverem separados por obstáculos sólidos, como parede de cimento, os dados poderão não ser correctamente transmitidos.
O sinal de má recepção aparecerá ao lado do nome do canal no painel de controlo da aplicação Fody. Neste caso, certifique-se de que coloca os dois dispositivos mais próximos um do outro.

2. O painel de controlo da aplicação Fody não apresenta medições?
O módulo principal poderá não estar ligado à fonte de alimentação. O sinal de pilhas sem carga aparecerá ao lado do nome do canal no painel de controlo da aplicação Fody.

3. Não consegue adicionar novos sensores?
Se não consegue adicionar um sensor novo, isto pode dever-se ao facto de todos os canais estarem já ocupados. Pode ir à página Emparelhar dispositivo da aplicação Fody e eliminar um dos canais. Depois, repita os procedimentos para adicionar um sensor novo.

4. Não consegue sincronizar dados?
Os valores médios das medições de todas as horas são calculados e guardados na consola principal. Assim, certifique-se de que a estação meteorológica esteve ligada durante algumas horas para que tenha dados suficientes armazenados para serem sincronizados.

5. Eu não sou capaz de emparelhar o consola principal com o Fody App utilizando a senha padrão "000000 "?Por quê?
O consola principal precisa de ser emparelhado com o Fody App dentro de 30 segundos após ele é alimentado. A senha padrão se tornará inválida depois de 30 segundos, e você não será capaz de emparelhar o consola principal com o Fody App. Se isso acontecer, por favor, siga um dos seguintes soluções:
i. Desligue o consola principal e excluí-lo da lista de dispositivos **[Device List]** no Fody App. Em seguida, par o consola principal com o Fody App novamente. Por favor, note que você precisa para emparelhá-los dentro de 30 segundos após o consola principal é acionado.
ii. Defina uma nova senha:
1. Toque em Esqueceu a senha **[Forgot Password]**.
2. Digite uma nova senha.
3. Re-digite a nova senha e a aba Próxima **[Next]**.
4. Desligue o consola principal e ligá-lo novamente depois de pelo menos 10 segundos.
5. Em seguida, toque em Redefinir **[Reset]** para concluir o processo.

6. Por que não consigo acessar a página de Emparelhar dispositivo [Pair Device] às vezes?
Apenas um usuário tem permissão para acessar o página de Emparelhar dispositivo **[Pair Device]** para fazer alterações na configuração ao mesmo tempo. Assim, por favor, certifique-se de que todos os outros usuários que sair o ágina de Emparelhar dispositivo **[Pair Device]** antes de acessá-lo. Se a senha for reiniciado por um usuário, outros usuários deverão ser notificados da mudança de senha.

Especificações

POR

TIPO	DESCRIÇÃO
Consola principal (E38/A38)	
C x L x A	47 x 63 x 158 mm
Peso	121 g
Power	5V, 500 mA Adaptador
Frequência do sinal	868 MHz (Europa) / 915 MHz (América do Norte)
Canais de Suporte	Quatro (um detector multi-sensor e um máximo de 3 sensores secundários)
Temperatura interior	
Unidade Temp.	°C ou °F
Faixa Exibida	-40°C a 70°C (-40°F a 158°F) (< -40°C: Alta; > 70°C: Baixa)
Faixa de Operação	-10°C a 60°C (14°F a 140°F)
Resolução	0.1°C ou 0.1°F
Precisão	+/- 1°C ou 2°F típico @ 25°C (77°F)
Modos de Exibição	Actual, máxima e mínima, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Máximo e mínimo da última memória reset
Alarme	Temperatura Alta / Baixa Alerta

Humidade Interior	
Faixa Exibida	20% a 90% RH (<20%: Alta; >90%: Baixa)
Faixa de Operação	20% a 90% RH
Resolução	1%
Precisão	+/-5% típico @ 25°C (77°F)
Modos de Exibição	Actual, máxima e mínima, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Máximo e mínimo da última memória reset (Com carimbo de tempo)
Alarme	Alta / Baixa Umidade Alerta
Armazenamento de Dados	7 Dias no consola principal e 1 ano em dispositivos inteligentes
Barômetro Interior	
Unidade barómetro	hPa, inHg and mmHg
Faixa de medição	850 a 1050 hPa
Resolução	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Precisão	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Previsão do Tempo	Sol, Pouco nublado, Nublado, Chuva, Tempestade
Modos de Exibição	Actual, máxima e mínima, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Máximo e mínimo da última memória reset (Com carimbo de tempo)

Especificações

TIPO	DESCRIÇÃO
Detector multi-sensor (E43/A43)	
C x L x A	343.5 x 393.5 x 136 mm
Peso	673 g por pilhas
Power	3 x Pilhas AA pilhas de 1,5 V (bateria de lítio recomendada)
Frequência do sinal	868 MHz (Europa) / 915 MHz (América do Norte)
Transmission	450 ft (150 m) desobstruídas (Entre consola principal e detector multi-sensor)
Intervalo de atualização	a cada 12 segundos
Humidade Exterior	
Faixa Exibida	1% a 99% (<1%: Alta; >99%: Baixa)
Faixa de Operação	1% a 99%
Resolução	1%
Resolução	+/- 3% típico @ 25°C (77°F)
Modos de Exibição	Actual, máxima e mínima, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Max & Min desde el último restablecimiento de la memoria (Con sello de tiempo)
Alarme	Alta / Baixa Umidade Alerta

Temperatura Exterior	
Unidade Temp.	°C ou °F
Faixa Exibida	-40°C a 70°C (-40°F a 158°F) (< -40°C: Alta; > 70°C: Baixa)
Faixa de Operação	-40°C a 70°C (-40°F a 158°F) Com bateria de lítio; -20°C a 70°C (-4°F a 158°F) Com bateria alcalina
Resolução	0.1°C ou 0.1°F
Precisão	+/- 0.5°C ou 1°F típico @ 25°C (77°F)
Modos de Exibição	Actual, máxima e mínima, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Máximo e mínimo da última memória reset (Com carimbo de tempo)
Alarme	Temperatura Alta / Baixa Alerta

POR

Especificações

Pluviómetro	
Unidade de pluviosidade	mm & in
Faixa de pluviosidade	0~9999mm (0~393.7inches)
Resolução	0.1 mm (0.01 in)
Precisão	Mais de 7% ou uma ponta
Modos de Exibição	Pluviosidade (Hora / Diário / semanal / Mensal), os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memoria	Total de pluviosidade desde o último reset da memória
Alarme	Alerta elevada pluviosidade

Anemómetro	
Unidade de velocidade vento	mph, m/s, km/h, knots
Velocidade do vento gama	0~112mph, 50m/s, 180km/h, 97knots
Velocidade do Vento Resolução	0.1mph ou 0.1knot ou 0.1m/s
Precisão da Velocidade	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Direção resoluções	16
Modos de Exibição	Rajada/velocidade média do vento e direção, os dados históricos das últimas 24 horas
Modos de memória	Velocidade Máxima rajada com a direção (Com carimbo de tempo)
Alarme	Alerta Alta velocidade do vento (Médio / rajada)

Nederlands

Voor uw veiligheid

NL

Handleiding van E41/ A41

FODY
Tempus Pro Weerstation
E41/A41

Gebruikershandleiding
Dank u voor de aanschaf van dit product. In deze handleiding wordt uitgelegd hoe u het Bluetooth® Weerstation gebruikt. Lees deze informatie zorgvuldig door alvorens het weerstation te gebruiken.

Voor informatie over gerelateerde producten bezoekt u onze website op http://www.myfody.com/
Voor meer informatie over de E41 / A41 bezoekt u: http://www.myfody.com/tempus
Voor de lijst met compatibele apparaten bezoekt u: http://www.myfody.com/devices
Voor meer informatie bezoek onze knowledge hub bij: http://www.myfody.com/support

Waarschuwingen
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten met rust. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.

Voor uw veiligheid

NL

- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. FODY is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.
- De inhoud van deze handleiding mag nietworden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden verwerkt worden

EU-verklaring Van Conformiteit
Hierbij verklaart FODY dat deze Tempus Pro (Model: E41/ A41) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2006/95/EC.
Een kopie van de getekende en gedateerde Verklaring van Conformiteit is op verzoek beschikbaar bij de FODY Klantenservice.
FODY raadt u aan deze verpakking te recyclen. Landen waarin wordt voldaan aan de RTTE-richtlijnen
Alle EU-landen, Zwitserland (CN) en Noorwegen (N)



Over deze handleiding

Voordat u het weerstation gebruikt, dient u eerst deze handleiding en de waarschuwingen onder 'Voor uw veiligheid' te lezen. Voor informatie over specifieke onderwerpen raadpleegt u de onderstaande bronnen.

Inhoudsopgave
De 'Inhoudsopgave' biedt u een overzicht van de handleiding. Hier vindt u de belangrijkste handelingen.

Meldingen en schermweergaven
Hier vindt u meer informatie over de betekenis van pictogrammen en meldingen in de app.

Problemen oplossen
Heeft u specifieke problemen met het weerstation? Hier vindt u het antwoord.

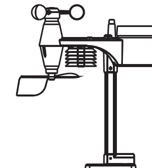
NL

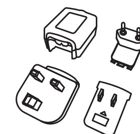
Inhoudsopgave

Voor het gebruik ● Eerste stappen

Meegeleverde accessoires
In de verpakking vindt u de volgende items.


E38/A38
Basisstation


E43/A43
Multi-sensor

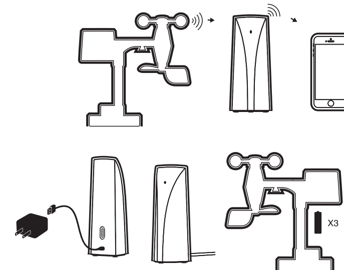

Voedingsadapter
met 3 AC-pluggen

- USB-kabel
- 3 Batterijen
- Handleiding (deze handleiding)
- Snelstartgids
- WEEE vel

NL

Hoe het werkt?
De multi-sensor verstuurt draadloos metingen naar het basisstation door middel van een radiosignaal. Het basisstation verstuurt zowel de eigen metingen als die van de sensoren via Bluetooth naar uw Fody-app.

Uw weerstation installeren
1. Download uw Fody-app naar uw mobiele apparaat via Apple Store / Google Play.
2. Steek de USB-stroomkabel in het basisstation.
3. Controleer of het indicatielampje knippert.
4. Koppel de Basisstation met de Fody App binnen 30 seconden nadat het is ingeschakeld.



Eerste stappen

NL

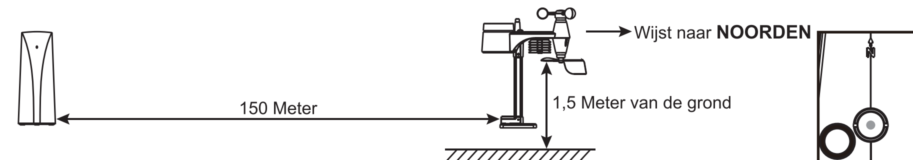
Configuratie met een mobiel apparaat
Wanneer u uw Fody weerstation configureert met een mobiel apparaat, dan moet Bluetooth ingeschakeld zijn op uw apparaat. Om Bluetooth in te schakelen opent u het menu instelling van het apparaat.

De apparaten koppelen
Na de startpagina van de opstartpagina van de Fody-app verschijnt de pagina Apparaat koppelen. Kies uw basisstation uit de lijst met apparaten.
Standaardwachtwoord: 000000
Vervolgens kunt u sensoren toevoegen om te koppelen met het basisstation. Voltooi deze stappen binnen 3 minuten nadat u de multi-sensor ingeschakeld heeft.
* Elk Fody weerstation kan gegevens verzenden naar een onbeperkt aantal gebruikers.

Wachtwoord wijzigen
U kunt het wachtwoord van uw Fody weerstation wijzigen om het aantal gebruikers te beperken.
Om het wachtwoord te wijzigen:
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina.
2. Selecteer Mijn apparaat **[My Device]** en vervolgens Apparaat koppelen **[Pair Device]**.
3. Selecteer uw weerstation.
4. Tik op het tandwiel-pictogram in de rechterbovenhoek en selecteer Reset wachtwoord **[Reset Password]** uit het menu.
5. Voer het nieuwe wachtwoord in en bevestig het. Sla het **[Save]** vervolgens op.
* Stel elke gebruiker op de hoogte van het gewijzigde wachtwoord.

Het installeren van multi-sensor
1. Installeer multi-sensor minstens 1.5m van de reden tot betere en nauwkeurigere windmetingen.

Eerste stappen



2. Een open terrein kiezen binnen 150 meter afstand van de basisstation.
3. Schroef het batterijdeksel aan de onderkant van het apparaat en plaats de batterijen volgens de " +/-" polen. Zet het batterijdeksel met schroeven.
4. Breng de multi-sensor zo horizontaal mogelijk om accurate regen en wind metingen. Waterpaslibel is volledig uitgerust voor een recente installatie.
5. Monteer de multi-sensor met de windmeter eind naar het Noorden tot goed orient richting van de windvanen. De multi-sensor windsnelheden-speed, wind-richting, neerslag, temperatuur en vochtigheid. Het is volledig samengesteld en gekalibreerd voor de eenvoudige installatie

Opmerking:
1. Zorg ervoor dat het water strak O-ring juist is uitgelijnd om te zorgen voor waterbestendigheid.
2. Het rode lampje begint te knipperen om de 12 seconden.

NL

Toevoegen multi-sensor
U kunt extra sensoren toevoegen aan uw Fody weerstation door dit te configureren in de Fody-app.
Op elk basisstation kunt u één multi-sensor en maximaal Drie extra sensoren aansluiten.
Om een nieuwe sensor toe te voegen:
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina.
2. Selecteer Mijn apparaat **[My Device]** en vervolgens Apparaat koppelen **[Pair Device]**.

Functies

3. Selecteer uw weerstation.
4. Tik op het tandwiel-pictogram in de rechterbovenhoek en selecteer Sensor toevoegen **[Add Sensor]** uit het menu.
5. U kunt sensoren heel eenvoudig verwijderen of verbergen door hem naar links te vegen. Selecteer vervolgens verbergen **[Hide]** of verwijderen **[Delete]**.

Instelling van het apparaat wijzigen
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer Mijn instelling **[My Setting]** en breng de wijzigingen aan onder Apparaat wijzigen **[Change Unit]**.
3. Om een bepaalde meting weer te geven, selecteert u die uit het menu.

De kanalen persoonlijk instellen
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer Mijn apparaat **[My Device]** en vervolgens Apparaat koppelen **[Pair Device]**.
3. Selecteer uw weerstation.
4. Door de rij naar rechts te vegen, kunt u het weerstation, het basisstation of een kanaalnaam ter identificatie personaliseren.

De achtergrond wijzigen
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer Mijn instellingen **[My Setting]** en vervolgens Achtergrond wijzigen **[Change Wallpaper]**.
3. Kies de gewenste achtergrond. Sla het **[Save]** vervolgens op.

Alarmen instellen
U kunt persoonlijke alarmen instellen door onder- en bovengrenzen in te voeren voor verschillende sensoren.
1. Ga naar Alarminstellingen **[Alert Setting]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer uw weerstation.
3. Tik op de groene toets om het basisstation toe te voegen of op de rode knop om kanalen toe te voegen.

Functies ● Sensoren

4. Selecteer de sensoren en de betreffende metingen en kies **[L]** (lager dan) en **[H]** (hoger dan). U kunt elke waarde instellen om meldingen te krijgen.
5. Tik op de knop rechts voor elk van de kanalen om het alarm aan en uit te zetten.
6. Sla op [**Save]** voordat u de pagina verlaat.

Om alle meldingen stop te zetten:
1. Ga naar Instelling **[Setting]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer Mijn instellingen **[My Setting**] en schakel de meldingen uit.

Delen op sociale media
U kunt uw klimaatgegevens delen met uw vrienden via sociale media.
1. Selecteer Delen **[Share]** vanaf de hoofdpagina of vanuit de Fody-app.
2. Selecteer uw weerstation.
3. Selecteer de kanalen die u wilt delen.
4. Kies onderaan de sociale media.

U kunt de gegevens delen met een foto op de achtergrond. Gebruik hiervoor een eigen foto of de standaardfoto.

Thermometer
1. Temperatuurmeting
De temperatuur wordt gemeten door zowel het basisstation en de sensoren.
2. Maximum en minimum
Wanneer u het dashboard omhoog of omlaag veegt, verschijnen de minimum- en maximumtemperaturen onder de huidige temperatuur: maximum wordt aangegeven in witte getallen op een grijze achtergrond en minimum in lichtgrijze getallen op een witte achtergrond.
De minimum- en maximumtemperaturen zijn de laagste en hoogste gemeten temperaturen in de afgelopen 24 uur.

NL

Barometer
1. Luchtdrukmeting
De absolute luchtdruk wordt gemeten door het basisstation.
2. Weersverwachting
De weersgesteldheid voor de komende 8~12 wordt voorspeld aan de hand van de luchtdruk.
Fluctuaties in luchtdruk zijn meestal een aanwijzing van de weersgesteldheid. Een stijgende luchtdruk betekent dat het weer beter wordt, terwijl een dalende luchtdruk een indicatie is van verslechterende omstandigheden.

Hygrometer
1. Meting relatieve luchtvochtigheid
De relatieve luchtvochtigheid wordt gemeten door zowel het basisstation en de sensoren.
2. Maximum en minimum
Wanneer u het dashboard omhoog of omlaag veegt, verschijnen de minimum- en maximumwaarden voor de relatieve luchtvochtigheid onder de huidige relatieve luchtvochtigheid: maximum wordt aangegeven in witte getallen op een grijze achtergrond, en minimum in lichtgrijze getallen op een witte achtergrond.
De minimum- en maximumwaarden voor de relatieve luchtvochtigheid zijn de laagste en hoogste gemeten waarden in de afgelopen 24 uur.

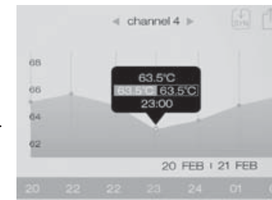
Regenmeter
1. Neerslagmeting
Neerslag wordt gemeten door een zelflegende neerslagbeker in de multi-sensor. Wanneer de beker vol is, valt hij om. Het aantal keer dat de beker omvalt wordt geteld door een magneet in de neerslagmeter.
2. Metingen weergeven
Op uw dashboard wordt de cumulatieve neerslag per uur / dag / week / maand / jaar weergegeven.
Om de instellingen te wijzigen herhaalt u de stappen op P7.
3. Opstellen en voorzorg

NL

Plaats de regenmeter horizontaal, indien mogelijk op een hoogte van 0,5 tot 1,5 m en 3 m uit de buurt van obstakels.

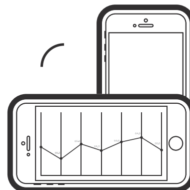
Windmeter
1. Windmetingen
De snelheid, richting, stoten en beaufortschaal van de wind wordt gemeten door middel van de windmeter van de multi-sensor.
2. Metingen weergeven
Uw dashboard toont de gemiddelde windsnelheid van het afgelopen uur in het midden van de windroos, die tevens de windrichting aangeeft.
Naast de windroos wordt de huidige windstoot weergegeven: het maximum wordt weergegeven in het wit. De beaufortschaal wordt in het groen weergegeven onder de windstoot.
* Beaufortschaal is een internationale dimensie van windsnelheden van 0 (rust) tot 12 (orkaankracht).

Van het dashboard naar diagrammen navigeren
Veeg het dashboard omlaag om onderin het scherm een lijndiagram van de historiek weer te geven. U kunt ook op elk afzonderlijk kanaal tikken om naar de betreffende diagram te gaan.
Elk punt in het diagram vertegenwoordigt de gemiddelde waarde van een uur. U kunt op een punt tikken om het gemiddelde, hoogste en laagste waarde van dat uur af te lezen.



Diagrammen

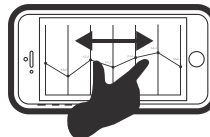
Door uw smartphone horizontaal te houden wordt het diagram op het volledige scherm weergegeven.



NL

Gegevens synchroniseren
U kunt de gegevens van de historiek downloaden door op het **[SYN]**-pictogram te tikken. Om een bepaalde meting weer te geven, selecteert u de pictogrammen onderin het scherm.
Om een kanaal te selecteren, tikt u op de pijlen aan weerszijden van de kanaalnaam.

Grafieken weergeven
U kunt het diagram per dag, week, maand, kwartaal of jaar weergeven.
Veeg het diagram naar links of rechts om eerdere gegevens te bekijken.
Zoom in en uit door het diagram in en uit te knijpen.



Gegevens exporteren
Exporteer de gegevens naar uw e-mailadres door op het exporteren-pictogram “ ” te tikken en de termijn die u wilt exporteren te selecteren.

FODY
Tempus Pro E41/A41
Handleiding

Meldingen en schermweergaven

De volgende weerpictogrammen worden weergegeven in de app.

Zonnig	Half Bewolkt	Bewolkt	Regenachtig	Stormachtig

De volgende meldingspictogrammen worden weergegeven in de app.

Pictogram	Beschrijving
	Melding
	Hulp
	Batterij Raakt Leeg
	Geen signaal
	Zwak signaal
	Uitstekend signaal

Pictogram	Beschrijving
	Temperatuur
	Vochtigheid
	Luchtdruk
	Neerslag
	Windsnelheid
	Gegevens exporteren
SYN	Synchroniseer en download gegevens van het basisstation

NL

Problemen oplossen

1. Buitengegevens worden niet weergegeven?
Als de gegevens van uw multi-sensor niet worden weergegeven op het Fody dashboard terwijl de metingen van het basisstation wel zichtbaar zijn, is de verbinding tussen de multi-sensor en het basisstation wellicht verbroken.
Dit kan een van de volgende oorzaken hebben:
Oorzaak 1: Batterijen raken leeg
Controleer de batterijen van de multi-sensor. Het batterijpictogram verschijnt naast de kanaalnaam op het dashboard van de Fody-app.
Oorzaak 2: Zwak radiosignaal
Als de multi-sensor te ver verwijderd is van het basisstation of als er zich tussen de sensor en het basisstation obstakels als muren bevinden, kunnen de gegevens wellicht niet goed verzonden worden.
Het signaalpictogram verschijnt naast de kanaalnaam op het dashboard van de Fody-app. In dat geval moet u de twee apparaten dichter bij elkaar brengen.



2. Het dashboard van de Fody-app geeft geen metingen weer?
Wellicht is het basisstation niet aangesloten op het stopcontact. Het batterijpictogram verschijnt niet naast de kanaalnaam op het dashboard van de Fody-app.

3. U kunt geen nieuwe sensoren toevoegen?
Als u geen nieuwe sensoren kunt toevoegen, zijn alle kanalen wellicht bezet. Ga naar de pagina Apparaat koppelen van de Fody-app en verwijder een van de kanalen. Voeg de nieuwe sensor vervolgens opnieuw toe.

4. Kunt u de gegevens niet synchroniseren?
De gemiddelde metingen per uur worden berekend en opgeslagen in het basisstation. Zorg er dus voor dat het weerstation een aantal uur aanstaat, zodat er voldoende gegevens opgeslagen zijn om te synchroniseren.

5. IK ben niet in staat om te koppelen het basisstation met de Fody App met het standaardwachtwoord " 000000 "? Waarom?
De basisstation moet worden gekoppeld aan de Fody App binnen 30 seconden nadat het is ingeschakeld. Het standaardwachtwoord vervalt na 30 seconden en je zult niet in staat zijn om paar het basisstation met de Fody App. Als dat het geval is, volg dan een van de onderstaande oplossingen:

i. Koppel het basisstation en het verwijderen uit de lijst met apparaten **[Device List]** in het Fody App. Koppel het basisstation met de Fody App opnieuw. Let op: u moet koppelen ze binnen 30 seconden nadat de bassisstation is ingeschakeld.

ii. Een nieuw wachtwoord instellen:

1. Tik op Wachtwoord vergeten **[Forgot Password]**.
2. Voer een nieuw wachtwoord in.
3. Voer het nieuwe wachtwoord opnieuw en tabblad Volgende **[Next]**.
4. Koppel de bassistation en sluit deze opnieuw na ten minste 10 seconden.
5. Tik vervolgens Opnieuw instellen **[Reset]** om de verwerking te voltooien.

6. Waarom IK kan geen toegang krijgen tot het Apparaat koppelen [Pair Device] pagina soms?
Slechts één gebruiker is toegestaan om toegang te krijgen tot het Apparaat koppelen **[pair Device]** pagina wijzigingen in instelling tegelijkertijd. Dus, zorg dat alle andere gebruikers hebben verlaten het Apparaat koppelen **[Pair Device]** pagina voordat u toegang krijgt tot het. Als het wachtwoord is gereset door een gebruiker, andere gebruikers moeten worden ingelicht over de wijziging van het wachtwoord.

Specificaties

TYPE	BESCHRIJVING
Basisstation (E38/A38)	
D x B x H	47 x 63 x 158 mm
Gewicht	121 g
Voeding	5V, 500 mA adapter
Signaalfrequentie	868 MHz (Europese) / 915 MHz (Noord-amerikaanse)
Steunkanalen	Vier (één multi-sensor en maximaal 3 extra sensoren)
Binnentemperatuur	
Temperatuureenheid	°C of °F
Weergegeven Bereik	-40°C naar 70°C (-40°F naar 158°F) (< -40°C: LAAG; > 70°C: HOOG)
Bedrijfsbereik	-10°C naar 60°C (14°F naar 140°F)
Resolutie	0.1°C of 0.1°F
Nauwkeurigheid	+/- 1°C of 2°F typisch @ 25°C(77°F)
Weergavemodi	Huidige, Max en Min, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Maximale en minimale uit geheugen laatste reset
Alarm	Waarschuwing bij hoge/lage temperatuur

Vochtigheidsgraad	
Weergegeven Bereik	20% naar 90% RH (<20%: LAAG; >90%: HOOG)
Bedrijfsbereik	20% naar 90% RH
Resolutie	1%
Nauwkeurigheid	+/-5% typisch @ 25°C(77°F)
Weergavemodi	Huidige, Max en Min, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Maximale en minimale uit geheugen laatste reset (Met tijdstempel)
Alarm	Hoge/lage luchtvochtigheid Alert
Gegevensopslag	7 Dagen op de basisstation; 1 jaar op slimme apparaten
Binnenshuis Barometer	
Barometer Eenheid	hPa, inHg en mmHg
Meetbereik	850 naar 1050 hPa
Resolutie	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Nauwkeurigheid	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Weersverwachting	Zonnig, Half Bewolkt, Bewolkt, Regenachtig, Stormachtig
Weergavemodi	Huidige, Max en Min, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Maximale en minimale uit geheugen laatste reset (Met tijdstempel)

Specificaties

TYPE	BESCHRIJVING
MULTI-SENSOR (E43/A43)	
D x B x H	343.5 x 393.5 x 136 mm
Gewicht	673 g met accu'S
Voeding	3 X AA 1,5 V batterijen (Lithium batterij aanbevolen)
Signaalfrequentie	868 MHz (Europese) / 915 MHz (Noord-amerikaanse)
Transmissie	450 ft (150 m) vrij (Tussen de basisstation & sensor)
Update-interval	Elke 12 seconden
Buiten Vochtigheid	
Weergegeven Bereik	1% naar 99% (<1%: LAAG; >99%: HOOG)
Bedrijfsbereik	1% naar 99%
Resolutie	1%
Nauwkeurigheid	+/- 3% typisch @ 25°C (77°F)
Weergavemodi	Huidige, Max en Min, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Maximale en minimale uit geheugen laatste reset (Met tijdstempel)
Alarm	Hoge/lage luchtvochtigheid Alert

Buitentemperatuur	
Temperatuureenheid	°C of °F
Weergegeven Bereik	-40°C naar 70°C (-40°F naar 158°F) (< -40°C: LAAG; >70°C: HOOG)
Bedrijfsbereik	-40°C naar 70°C (-40°F naar 158°F) met Lithium batterij; -20°C naar 70°C (-4°F naar 158°F) met alkalinebatterij
Resolutie	0.1°C of 0.1°F
Nauwkeurigheid	+/- 0.5°C of 1°F typisch @ 25°C (77°F)
Weergavemodi	Huidige, Max en Min, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Maximale en minimale uit geheugen laatste reset (Met tijdstempel)
Alarm	Waarschuwing bij hoge/lage temperatuur

NL

Specificaties

Regenmeter	
Eenheid van Neerslag	mm & in
Bereik van de Neerslag	0~9999mm (0~393.7inches)
Resolutie	0.1 mm (0.01 in)
Nauwkeurigheid	Grotere van 7% of 1 tip
Weergavemodi	Neerslag (Uurlijkse / Dagelijks / wekelijks / Maandelijks), historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Totale neerslag van afgelopen geheugen reset
Alarm	Hi Neerslag Alarm

Windmeter	
Windsnelheid Eenheid	mph, m/s, km/h, knots
Windsnelheid Bereik	0~112mph, 50m/s, 180km/h, 97knots
Windsnelheid Resolutie	0.1mph of 0.1knot of 0.1m/s
Nauwkeurigheid	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Richting Resoluties	16
Weergavemodi	Rukwind/gemiddelde windsnelheid en richting, historische gegevens van de afgelopen 24 uur
Geheugenmodi	Max windstoot snelheid en richting (met tijdstempel)
Alarm	Hi windsnelheid Alert (Gemiddelde / windstoot)

NL

Deutsch



Zu Ihrer Sicherheit

DE

Bedienungsanleitung für E41/ A41

FODY
Tempus Pro Wetterstation
E41/A41

Betriebsanleitung
Wir danken Ihnen für den Erwerb dieses Produkts. In dieser Anleitung wird die Verwendung Ihrer Bluetooth®-fähigen Wetterstation beschrieben. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Inhalt sorgfältig gelesen und verstanden haben, bevor Sie die Wetterstation in Betrieb nehmen.

Weitere Informationen über ähnliche Produkte erhalten Sie auf unserer Website unter: http://www.myfody.com/
Weitere Informationen über die Modelle E41/ A41 finden Sie unter: http://www.myfody.com/tempus
Kompatible Geräte finden Sie unter: http://www.myfody.com/devices
Weitere Informationen, besuchen Sie bitte unsere Knowledge Hub an: http://www.myfody.com/support

Vorsichtsmaßnahmen
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewaltein- wirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie esvon übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeitfern.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitungen,Vorhänge, usw.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sieeine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen,faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internenKomponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.

Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungenkönnen sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinenHausmüll, sondern ausschließlich in den dafürvorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. FODY ist nicht haftbar fürsolche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.

DE

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt FODY, dass dieses Tempus Pro (Modell: E41/ A41) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2006/955/EG übereinstimmt.

Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung ist auf Anfrage über unseren FODY Kundendienst erhältlich.

FODY unterstützt Sie beim Recycling dieses Produktpakets. Die Zulassung gemäß RTTE-Richtlinie wurde für alle EU-Länder,Schweiz (CH) und Norwegen (N) erteilt.



FODY Tempus Pro E41/A41 Bedienungsanleitung

Über diese Anleitung

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieser Wetterstation bitte diese Anleitung sowie die Warnhinweise im Abschnitt “Zu Ihrer Sicherheit“ durch. Weitere Informationen über bestimmte Themengebiete finden Sie in den nachstehenden Bereichen.

Inhaltsverzeichnis

Das “Inhaltsverzeichnis“ liefert Ihnen eine Übersicht über die gesamte Bedienungsanleitung. Alle grundlegenden Funktionen sind hier aufgeführt:

Mitteilungen und Anzeigeelemente

Hier finden Sie eine Erläuterung der Symbole und Mitteilungen in der Anwendung (App).

Fehlersuche und Abhilfe

Sollten Sie etwaige Probleme mit Ihrer Wetterstation haben, finden Sie hier entsprechende Antworten.

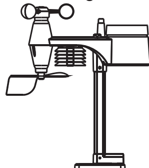
Inhaltsverzeichnis

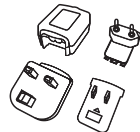
DE

Vor der Inbetriebnahme ● Erste Schritte

Mitgeliefertes Zubehör
Die nachfolgenden Teile sind im Lieferumfang enthalten.


E38/A38
Basiskonsole

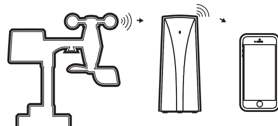

E43/A43
Multi-Sensoreinheit


Netzteil
mit 3 AC-Steckern

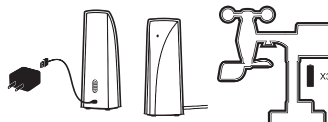
- USB-Kabel
- 3 Stk. Batterien
- Bedienungs- anleitung (diese Anleitung)
- Quick Start Guide
- WEEE blatt

DE

Funktionsweise
Der Multi-Sensoreinheit übermittelt die Messwerte kabellos per Funk an die Basiskonsole. Die Basiskonsole sendet die eigenen Messwerte sowie die Messwerte des Multi-Sensoreinheit mittels Bluetooth-Funktion an Ihre Fody App.



Installation Ihrer Wetterstation
1. Laden Sie Ihre Fody App über Apple Store / Google Play auf Ihr Mobilgerät herunter.
2. Schließen Sie das USB-Kabel an die Basiskonsole an.
3. Überprüfen Sie, ob die LED blinkt und damit die Betriebsbereitschaft des Geräts anzeigt.
4. Koppeln Sie die Basiskonsole mit der Fody App innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einschalten.



Tempus Pro E41/A41
Bedienungsanleitung

Erste Schritte

Konfiguration mit einem Mobilgerät
Wenn Sie Ihre Fody Wetterstation mit einem Mobilgerät konfigurieren, müssen Sie die vorher die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons aktivieren. Den Vorgang zur Aktivierung von Bluetooth entnehmen Sie bitte dem Einstellungsmenü Ihres Geräts.

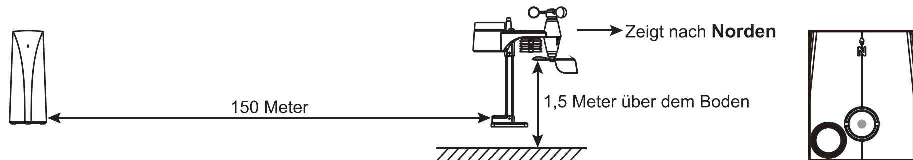
Kopplung der Geräte
Wenn Sie die Startseite Ihrer Fody App aufrufen, finden Sie auch die Seite zur Kopplung von Geräten. Sie können Ihre Basiskonsole aus der Liste der Geräte auswählen.
Voreingestelltes Passwort : 000000
Im nächsten Schritt führen Sie die Funktion “Sensor hinzufügen” aus, um den Sensor mit der Basiskonsole zu koppeln. Sie müssen diesen Schritt innerhalb von 3 Minuten durchführen, nachdem Ihr Multi-Sensoreinheit eingeschaltet wurde.
* Fody Wetterstationen können Daten an eine unbegrenzte Anzahl von Benutzern übermitteln.

Änderung des Passworts
Sie können das Passwort in Ihrer Fody Wetterstation ändern, um die Anzahl der Benutzer zu beschränken.
So ändern Sie das Passwort:
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite auf.
2. Wählen Sie Mein Gerät **[My Device]** und anschließend Gerät koppeln **[Pair Device]** aus.
3. Wählen Sie Ihre Wetterstation aus.
4. Tippen Sie auf das Zahnrad-Symbol oben rechts und wählen Sie Passwort zurücksetzen **[Reset Password]** aus dem Menü aus.
5. Geben Sie das neue Passwort ein und bestätigen Sie es. Anschließend tippen Sie auf Speichern **[Save]**.
* Denken Sie daran, jeden Benutzer des Geräts von der Änderung des Passworts in Kenntnis zu setzen.

DE

Installieren Multi-Sensoreinheit
1. Installieren Sie die Multi-Sensoreinheit mindestens 1,5 m über dem Boden für eine bessere und genauere Messung des Windes.

Erste Schritte



2. Wählen Sie einen Ort innerhalb von 150 Metern von der Basiskonsole.
3. Schrauben Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite des Gerätes und legen Sie die Batterien gemäß der "+/-" Polarität angezeigt. Ziehen Sie den Batteriefachdeckel mit den Schrauben.
4. Installieren Sie die Multi-Sensoreinheit so waagerecht wie möglich, genaue regen und Wind-Messungen zu erzielen. Eine Wasserwaage Werkzeug ausgestattet ist, um ein Niveau Installation zu gewährleisten.
5. Montieren Sie das Multi-Sensoreinheit mit dem Windmesser weisenden Ende in den Norden, um richtig orientieren Richtung der Windfahne.

Hinweis:
1. Stellen Sie sicher, das wasserdicht O-Ring korrekt in Ort, um Wasserbeständigkeit zu gewährleisten ausgerichtet.
2. Die rote LED beginnt zu blinken alle 12 Sekunden.

Hinzufügen von Multi-Sensoreinheit
Sie können Ihrer Fody Wetterstation weitere Multi-Sensoreinheit hinzufügen, indem Sie diese in der Fody App konfigurieren. Jede Basiskonsole unterstützt je 1 Multi-Sensoreinheit und bis zu Drei externe Sensoren.
So fügen Sie einen neuen Sensor hinzu:
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite auf.
2. Wählen Sie Mein Gerät **[My Device]** und anschließend Gerät koppeln **[Pair Device]** aus.
3. Wählen Sie Ihre Wetterstation aus.
4. Tippen Sie auf das Zahnrad-Symbol oben rechts und wählen Sie Sensor hinzufügen **[Add Sensor]** aus dem Menü aus.

DE

Eigenschaften

5. Sie können ganz einfach einen beliebigen Sensor löschen oder verbergen, indem sie diesen mit dem Finger nach links wischen. Wählen Sie anschließend Verbergen **[Hide]** oder Löschen **[Delete]** aus.

Änderung der Geräteeinstellungen
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite der Fody App auf.
2. Wählen Sie Meine Einstellungen **[My Setting]** und nehmen Sie Ihre Änderungen unter Gerät ändern **[Change Unit]** vor.
3. Um einen bestimmten Gerätetyp mit einer vorgegebenen Messgröße anzuzeigen, wählen Sie diesen aus dem Menü aus.

Personalisierung der Kanäle
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite der Fody App auf.
2. Wählen Sie Mein Gerät **[My Device]** und anschließend Gerät koppeln **[Pair Device]** aus.
3. Wählen Sie Ihre Wetterstation aus.
4. Wenn Sie in der Reihe mit dem Finger nach rechts wischen, können Sie die Bezeichnung der Wetterstation, der Basiskonsole und/oder der Kanäle zur Kennzeichnung personalisieren.

Ändern des Hintergrundbilds
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite der Fody App auf.
2. Wählen Sie Meine Einstellungen **[My Setting]** und anschließend Hintergrundbild ändern **[Change Wallpaper]** aus.
3. Wählen Sie ein Hintergrundbild aus der Auswahl und Speichern **[Save]** Sie es anschließend.

Einstellung von Warnsignalen
Sie können Ihre persönlichen Warnsignale erstellen, indem Sie niedrige oder hohe Werte für vorgegebene Messgrößen in unterschiedlichen Sensoren festlegen.
1. Rufen Sie das Menü Warnsignal einstellen **[Alert Setting]** über die Hauptseite der Fody App auf.
2. Wählen Sie Ihre Wetterstation aus.
3. Tippen Sie auf die grüne Schaltfläche, um die Basiskonsole hinzuzufügen, oder auf die rote Schaltfläche, um Kanäle hinzuzufügen.
4. Wählen Sie die Sensoren und die vorgegebenen Messgrößen aus und treffen Sie eine Auswahl zwischen **[L]** (niedriger als) und **[H]** (höher als). Sie können beliebige Werte einstellen, um entsprechende Benachrichtigungen

DE

zu erhalten.
5. Tippen Sie auf die Schaltfläche rechts neben dem Kanal, um das Warnsignal zu aktivieren oder zu deaktivieren.
6. Speichern **[Save]** Sie Ihre Einstellungen, bevor Sie die Seite verlassen.

So deaktivieren Sie alle Benachrichtigungen:
1. Rufen Sie das Menü Einstellungen **[Setting]** über die Hauptseite der Fody App auf.
2. Wählen Sie Meine Einstellungen **[My Setting]** aus und deaktivieren Sie anschließend die Benachrichtigung.

Teilen in Sozialen Medien

Sie können Ihre mikroklimatischen Daten mit Ihren Freunden in sozialen Medien teilen.
1. Wählen Sie Teilen **[Share]** über die Hauptseite der Fody App aus.
2. Wählen Sie Ihre Wetterstation aus.
3. Wählen Sie die Kanäle aus, die Sie teilen möchten.
4. Wählen Sie das soziale Medium im unteren Bereich der Seite aus.

Sie können die Daten gemeinsam mit einem Foto als Hintergrund teilen, indem Sie entweder ein eigenes Foto oder das Standardfoto verwenden.

Thermometer

1. Messung der Temperatur
Die Temperatur wird sowohl von der Basiskonsole als auch vom externen Sensor gemessen.
2. Maximal- und Minimalwert
Wenn Sie das Anzeigefeld nach oben oder unten verschieben, wird die minimale und maximale Temperatur unter der aktuellen Temperatur eingeblendet: Der Maximalwert wird in weißen Zahlen (mit grauem Hintergrund) und der Minimalwert in grauen Zahlen (mit weißem Hintergrund) dargestellt.
Die Minimal- und Maximalwerte der Temperatur entsprechen den niedrigsten und höchsten Temperaturen, die in den letzten 24 Stunden gemessen wurden.

Barometer

1. Messung des Luftdrucks
Der absolute barometrische Druck wird von der Basiskonsole gemessen.
2. Wettervorhersage
Die Wetterlage der nächsten 8 bis 12 Stunden wird unter Berücksichtigung des barometrischen Drucks vorhergesagt. Schwankungen des barometrischen Drucks weisen grundsätzlich auf die jeweilige Wetterlage hin. Ein ansteigender Luftdruck bedeutet gewöhnlich eine Besserung der Wetterlage, während ein fallender Luftdruck auf eine bevorstehende Verschlechterung der Wetterlage hinweist.

Hygrometer

1. Messung der relativen Luftfeuchtigkeit
Die relative Luftfeuchtigkeit wird von der Basiskonsole und dem externen Sensor gemessen.
2. Maximal- und Minimalwert
Wenn Sie das Anzeigefeld nach oben oder unten verschieben, wird die minimale und maximale, relative Luftfeuchtigkeit unter der aktuellen, relativen Luftfeuchtigkeit eingeblendet: Der Maximalwert wird in weißen Zahlen (mit grauem Hintergrund) und der Minimalwert in grauen Zahlen (mit weißem Hintergrund) dargestellt.
Die Minimal- und Maximalwerte der Luftfeuchtigkeit entsprechen den niedrigsten und höchsten, relativen Luftfeuchtigkeiten, die in den letzten 24 Stunden gemessen wurden.

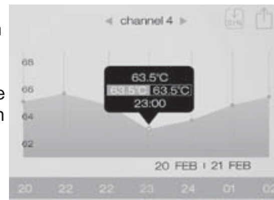
Regenmesser

1. Messung des Regenfalls
Der Regenfall wird mittels selbstentleerendem Regensammelbehälter mit Regenwippe in der Multi-Sensoreinheit gemessen. Das Regenwasser bewirkt ein Kippen der Regenwippe; die Anzahl der Kippvorgänge wird dabei mit einem in der Wippe befestigten Magneten zahlenmäßig erfasst.
2. Anzeige der Messwerte
Auf dem Anzeigefeld wird der kumulative Regenfall pro Stunde / Tag / Woche / Monat / Jahr eingeblendet.
Um die Einstellungen zu ändern, wiederholen Sie den Vorgang zur Einstellung des Geräts unter P7.

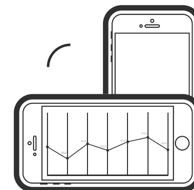
3. Setup und Vorkehrungen
Der Regenmesser sollte waagerecht aufgestellt werden, in einer Höhe von etwa 0,5 bis 1,5 m sowie etwa 3 m entfernt von umgebenden Hindernissen.

Windmesser
1. Messung der Winddaten
Windgeschwindigkeit, Windböe, Windrichtung und Beaufort-Skala werden mittels Schalenkreuz und Windfahne in der Multi-Sensoreinheit gemessen.
2. Anzeige der Messwerte
Auf dem Anzeigefeld wird die durchschnittliche Windgeschwindigkeit pro Stunde rechts neben dem Kompass und die Windrichtung mit dem Pfeil im Kompass angezeigt.
Neben dem Kompass wird der auch aktuelle Messwert der Windböe angezeigt: der Maximalwert wird in weißer Farbe (mit grauem Hintergrund) dargestellt. Die Beaufort-Skala wird in grüner Farbe unter der Windböe dargestellt.
* Beaufort-Skala ist eine internationale Skala der Windstärken von 0 (ruhig) zu 12 (Orkanstärke).

Navigation vom Anzeigefeld zum Diagramm
Wenn Sie das Anzeigefeld nach unten verschieben, werden die historischen Daten auf der Unterseite in Form eines Liniendiagramms angezeigt. Oder Sie tippen auf denjeweiligen Kanal, um zur entsprechenden Diagrammseite zu navigieren.
Die einzelnen Punkte auf dem Diagramm stellen den Durchschnittswert pro Stunde dar. Wenn Sie auf einen der Punkte tippen, werden die durchschnittlichen, höchsten und niedrigsten Messwerte der jeweiligen Stunde eingeblendet.

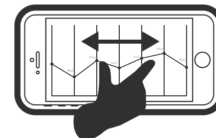


Wenn Sie Ihr Smartphone in die Querformat-Ansicht drehen, können Sie das Diagramm als Vollbild betrachten.



Synchronisierung der Daten
Sie können die historischen Daten herunterladen, indem Sie auf das Symbol "**SYN**" tippen. Um eine der vorgegebenen Messgrößen anzuzeigen, wählen Sie eines der Symbole auf der Unterseite der Anzeige.
Um einen Kanal auszuwählen, tippen Sie auf den linken oder rechten Pfeil neben der Bezeichnung des Kanals.

Anzeige der Diagramme
Sie können den Anzeigestil der Diagramme nach Tag, Woche, Monat, Quartal und Jahr auswählen. Verschieben Sie das Diagramm von links nach rechts, um frühere Daten anzuzeigen.
Sie können die Ansicht vergrößern/verkleinern, indem Sie das Diagramm mit 2 Fingern auseinander bzw. zusammen bewegen.



Exportieren der Daten
Sie können die historischen Daten an Ihre E-Mail-Adresse exportieren, indem Sie auf das Exportieren-Symbol " " tippen und anschließend den Datumsbereich auswählen, der exportiert werden soll.

Mitteilungen und Anzeigeelemente

Die Wettersymbole werden wie folgt in der App angezeigt.

Sonnig	Teilweise bewölkt	Bewölkt	Regnerisch	Stürmisch

Die Mitteilungssymbole werden wie folgt in der App angezeigt.

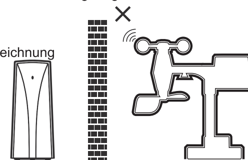
Symbol	Beschreibung
	Benachrichtigung
	Hilfe
	Schwache Batterie
	Kein Signal
	Schwaches Signal
	Starkes Signal

Symbol	Beschreibung
	Temperatur
	Luftfeuchtigkeit
	Luftdruck
	Regenfalls
	Windgeschwindigkeit
	Exportieren der Daten
SYN	Synchronisierung mit der Basiskonsole und Download der Daten

DE

Fehlersuche und Abhilfe

1. Es werden keine Außendaten angezeigt
Wenn die Daten Ihres Multi-Sensoreinheit nicht auf dem Fody Anzeigefeld erscheinen, obwohl die Messwerte der Basiskonsole nach wie vor angezeigt werden, ist eventuell die Verbindung zwischen der Konsole und dem Sensor unterbrochen.
Dies kann folgende Ursachen haben:
Ursache 1: Die Batterien sind schwach
Überprüfen Sie die Batterien des Multi-Sensoreinheit. Das Symbol für die schwache Batterie wird neben der Kanalbezeichnung auf dem Anzeigefeld der Fody App eingeblendet.
Ursache 2: Schwaches Funksignal
Wird der Multi-Sensoreinheit zu weit entfernt von der Basiskonsole positioniert, oder sind Multi-Sensoreinheit und Basiskonsole durch massive Hindernisse getrennt (wie z.B. Betonwände), werden die Daten eventuell nicht richtig übertragen.Das Symbol für den schwachen Signalempfang wird neben der Kanalbezeichnung auf dem Anzeigefeld der Fody App eingeblendet. In diesem Fall müssen Sie die zwei Geräte näher zueinander platzieren.



2. Auf dem Anzeigefeld der Fody App sind keine Messwerte zu sehen
Das Basismodul ist eventuell nicht an die Stromquelle angeschlossen. In diesem Fall wird neben der Kanalbezeichnung auf dem Anzeigefeld der Fody App kein Batteriesymbol eingeblendet.

3. Es können keine neuen Sensoren hinzugefügt werden
Wenn Sie keine neuen Sensoren hinzufügen können, sind eventuell alle Kanäle belegt. In diesem Fall müssen Sie die Seite “Gerät koppeln” in der Fody App aufrufen und einen der Kanäle löschen. Anschließend wiederholen Sie den Vorgang zum Hinzufügen eines neuen Sensors.

4. Es können keine Daten synchronisiert werden
Die Durchschnittswerte der stündlichen Messungen werden in der Basiskonsole berechnet und abgespeichert. Stellen Sie daher sicher, dass die Wetterstation einige Stunden lang eingeschaltet bleibt, damit genügend Daten für den Synchronisierungsvorgang verfügbar sind.

5. Ich bin nicht in der Lage, Paar die Basiskonsole mit der Fody App mit dem Passwort " 000000"? Warum?
Die Basiskonsole muss gekoppelt werden mit der Fody App innerhalb von 30 Sekunden, nachdem er mit Spannung versorgt wird. Das voreingestellte Kennwort ungültig nach 30 Sekunden und sie werden nicht in der Lage sein, Paar die Basiskonsole mit der Fody App. Wenn das passiert, gehen Sie nach einer der folgenden Lösungen:
- i. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Basiskonsole und löschen Sie es aus der Geräteliste **[Device List]** in der Fody App. Koppeln Sie anschließend die Basiskonsole mit der Fody App wieder. Bitte beachten Sie, dass sie müssen sie innerhalb von 30 Sekunden, nachdem der Basiskonsole ist eingeschaltet.
- ii. Legen Sie ein neues Kennwort ein:
  1. Tippen Sie auf Passwort vergessen **[Forgot Password]**
  2. Geben Sie ein neues Passwort.
  3. Geben Sie das neue Passwort erneut ein und Weiter **[Next]**.
  4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Basiskonsole und stecken Sie sie erneut nach mindestens 10 Sekunden lang gedrückt.
  5. Dann tippen Sie auf Zurücksetzen **[Reset]**, um den Vorgang abzuschließen.

6. Warum bin ich nicht in der Lage, Zugriff auf das Gerät koppeln [Pair Device] Seite manchmal?
Ist nur ein Benutzer mit Zugriff auf das Gerät koppeln **[Pair Device]** Seite, um die erforderlichen Änderungen in Einstellung in der gleichen Zeit. Also, bitte vergewissern Sie sich, dass alle anderen Benutzer haben beenden Sie das Gerät Koppeln **[Pair Device]** Seite bevor darauf zugegriffen wird. Wenn Passwort zurückgesetzt wird von einem Benutzer, andere Benutzer benachrichtigt werden sollen von der Änderung des Passworts.

DE

Technische Daten

DE

Geben Sie	BESCHREIBUNG
Basiskonsole (E38/A38)	
T x B x H	47 x 63 x 158 mm
Gewicht	121 g
Leistung	5V, 500 mA Netzteil
Signal Frequenz	868 MHz (Europäische) / 915 MHz (Nordamerikaner)
Unterstützung für die Kanäle	Vier (1 Multi-Sensoreinheit und bis zu 3 externe Sensoren)
Innentemperatur	
Temp. Einheit	°C oder °F
Angezeigten Bereich	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F) (< -40°C: Niedrige; > 70°C: Hohe)
Betriebsbereich	-10°C bis 60°C (14°F bis 140°F)
Auflösung	0.1°C oder 0.1°F
Genauigkeit	+/- 1°C oder 2°F typische @ 25°C (77°F)
Anzeigemodi	Aktuelle, Max und Min, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max. und Min. vom letzten Zurücksetzen des Speichers
Alarm	Alarm bei Über- und Untertemperatur

Luftfeuchtigkeit im Innenbereich	
Angezeigten Bereich	20% bis 90% RH (<20%: Niedrige; >90%: Hohe)
Betriebsbereich	20% bis 90% RH
Auflösung	1%
Genauigkeit	+/-5% typische @ 25°C (77°F)
Anzeigemodi	Aktuelle, Max und Min, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max. und Min. vom letzten Zurücksetzen des Speichers (Mit Zeitstempel)
Alarm	Hoher / Niedriger Luftfeuchtigkeit Alert
Datenspeicherung	7 Tage auf der Basiskonsole ; 1 Jahr für intelligente Geräte
Innen-Barometer	
Barometer Einheit	hPa, inHg und mmHg
Messbereich	850 bis 1050 hPa
Auflösung	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Genauigkeit	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Wettervorhersage	Sonnig, Teilweise bewölkt, Bewölkt, Regnerisch, Stürmisch
Anzeigemodi	Aktuelle, Max und Min, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max. und Min. vom letzten Zurücksetzen des Speichers (Mit Zeitstempel)

FODY
Tempus Pro E41/A41
Bedienungsanleitung

Technische Daten

Geben Sie	BESCHREIBUNG
Multi-Sensoreinheit (E43/A43)	
T x B x H	343.5 x 393.5 x 136 mm
Gewicht	673 g mit Batterien
Leistung	Größe 3 x AA 1,5 V Batterien (Lithium Batterie empfohlen)
Signal Frequenz	868 MHz (Europäische) / 915 MHz (Nordamerikaner)
Getriebe	450 ft (150 m) ohne Hindernisse (Zwischen Basiskonsole & Multi-Sensoreinheit)
Update Intervall	Alle 12 Sekunden
Außen Luftfeuchtigkeit	
Angezeigten Bereich	1% bis 99% (<1%: Niedrige; >99%: Hohe)
Betriebsbereich	1% bis 99%
Auflösung	1%
Genauigkeit	+/- 3% typische @ 25°C (77°F)
Anzeigemodi	Aktuelle, Max und Min, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max. und Min. vom letzten Zurücksetzen des Speichers (Mit Zeitstempel)
Alarm	Hoher / Niedriger Luftfeuchtigkeit Alert

Außentemperatur	
Temp. Einheit	°C oder °F
Angezeigten Bereich	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F) (< -40°C: Niedrige; > 70°C: Hohe)
Betriebsbereich	-40°C bis 70°C (-40°F bis 158°F) mit Lithium Batterie; -20°C bis 70°C (-4°F bis 158°F) mit Alkali-mangan Batterie
Auflösung	0.1°C oder 0.1°F
Genauigkeit	+/- 0.5°C oder 1°F typische @ 25°C (77°F)
Anzeigemodi	Aktuelle, Max und Min, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max. und Min. vom letzten Zurücksetzen des Speichers (Mit Zeitstempel)
Alarm	Alarm bei Über- und Untertemperatur

DE

Technische Daten

Regenmesser	
Regenfalls Einheit	mm & in
Bereich von Regen fallen	0~9999mm (0~393.7inches)
Auflösung	0.1 mm (0.01 in)
Genauigkeit	Mehr von 7 % oder 1 Tipp
Anzeigemodi	Regenfalls (Stündliche / Täglich / Wöchentlich / monatlich), Historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Die Regen fallen aus dem letzten Zurücksetzen des Speichers
Alarm	Hohe Niederschläge Alert

Windmesser	
Windgeschwindigkeit Einheit	mph, m/s, km/h, knots
Windgeschwindigkeits bereich	0~112mph, 50m/s, 180km/h, 97knots
Auflösung Windgeschwindigkeit	0.1mph oder 0.1knot oder 0.1m/s
Drehzahlgenauigkeit	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Richtung Entschließungen	16
Anzeigemodi	Windstoß/durchschnittliche Windgeschwindigkeit und Windrichtung, historische Daten der letzten 24 Stunden
Speichermodi	Max Windböe in Richtung (Mit Zeitstempel)
Alarm	Hohe Windgeschwindigkeitsalarm (Durchschnittliche Geschwindigkeit/ Windstoß)

DE

Italiano

Sicurezza personale

Manuale utente di E41/ A41

FODY
Stazione meteo Tempus Pro
E41/A41

Manual del propietario
Grazie per avere acquistato questo prodotto. Nel presente manuale è descritto come utilizzare la stazione meteo con bluetooth®. Prima di utilizzare la stazione meteo, accertarsi di leggere e comprendere il contenuto del manuale.

Per informazioni sui prodotti correlati, visitare il sito Web all'indirizzo http://www.myfody.com/
Per informazioni su E41/A41, visitare: http://www.myfody.com/tempus
Per i dispositivi compatibili, visitare: http://www.myfody.com/devices
Per ulteriori informazioni, si prega di visitare il nostro knowledge hub: http://www.myfody.com/support

Precauzioni
- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, sbalzi eccessivi di temperatura o umidità.
- Non otturare i fori di aerazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamentecon un panno morbido e liscio.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi o corrosivi.
  Non manomettere i componenti interni. In questo modo si invalida la garanzia.
- FODY declina ogni responsabilità per eventuali danni alle finiture causati dal posizionamento delprodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile perulteriori informazioni.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.

Sicurezza personale

- Il contenuto di questo manuale non può essere ristampato senza l'autorizzazione del fabbricante.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie nuove con batterie vecchie.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, attenersi alla nota relativa in allegato.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto indifferenziato. È necessario che questo rifiuto vengasmaltito mediante raccolta differenziata per essere trattato in modo idoneo.

Dichiarazione di conformità EU
Con la presente, FODY dichiara che questo Tempus Pro (Modello: E41/ A41)è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2006/95/EC.
Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della FODY.
FODY suggerisce il riciclo di questo pacchetto. Paesi conformialla direttiva RTTE
Tutti i Paesi dell'Unione Europea, Svizzera (CH) e Norvegia (N)



Informazioni sul manuale

Prima di utilizzare la stazione meteo, leggere il manuale e le avvertenza della sezione "Sicurezza personale". Per informazioni su argomenti specifici, consultare le fonti riportate di seguito.

Indice

La sezione "Indice" fornisce una panoramica di tutto il manuale. Di seguito sono visualizzate le principali operazioni.

Messaggi e Schermate

Descrivono le icone o i messaggi presenti nell'applicazione

Risoluzione dei problemi

In questa sezione sono riportate alcune soluzioni a specifici problemi nella stazione meteo.

Indice

IT

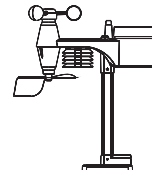
FODY
Tempus Pro E41/A41
Manuale utente

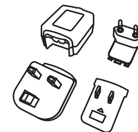
Operazioni preliminari ● Passaggi iniziali

Accessori forniti

La confezione comprende i seguenti elementi.


E38/A38
Console principale


E43/A43
Sensore di prelievo


Adattatore di alimentazione con 3 prese CA

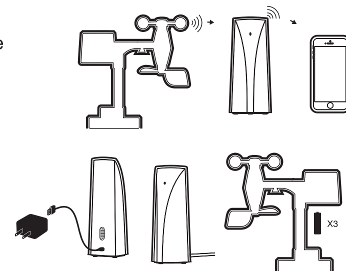
- CavoUSB
- Batterie (3 pz)
- Manuale utente (questo manuale)
- Guida di avvio rapido
- Foglio di RAEE

Modo di funzionamento

Il sensore di prelievo wireless invia le misurazioni alla console principale mediante un segnale radio. Quindi, la console principale invia entrambe le proprie misurazioni e le misurazioni dei moduli di sensore, tramite il Bluetooth all'applicazione Fody.

Installazione della stazione meteo

1. Scaricare l'applicazione Fody sul proprio dispositivo mobile da Apple Store / Google Play.
2. Collegare il cavo di alimentazione USB con la console principale.
3. Controllare che il LED lampeggi per indicare l'alimentazione.
4. Accoppiare la console principale con il Fody App entro 30 secondi dopo che si è alimentato.



IT

Passaggi iniziali

Configurazione con uno smartphone
In caso di configurazione della stazione meteo Fody con uno smartphone, è necessario accendere il bluetooth del telefono. Per accendere il bluetooth, consultare il menu delle impostazioni del telefono.

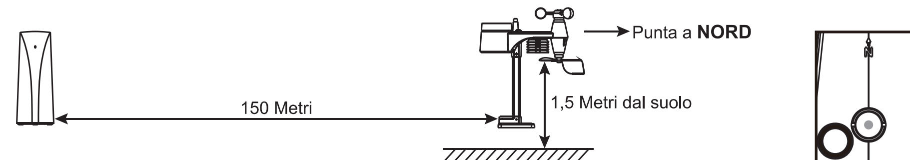
Associazione dei dispositivi
Dopo la pagina di avvio nell'applicazione Fody, verrà visualizzata la pagina "Pair Device" (Associa dispositivo). Nell'elenco "Device" (Dispositivo) è possibile selezionare la console principale.
Password predefinita: 000000
Quindi sarà necessario procedere con l'aggiunta del sensore da associare alla console principale. Quest'operazione deve essere eseguita entro 3 minuti dall'accensione del sensore di prelievo.
* Ogni stazione meteo non presenta limiti per il numero di utenti.

Modifica della password
Per limitare il numero di utenti, è sufficiente modificare la password della stazione meteo Fody.
Per modificare la password:
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale.
2. Selezionare Dispositivo personale **[My Device]**, quindi Associa dispositivo **[Pair Device]**.
3. Selezionare la stazione meteo interessata.
4. Toccare l'elemento a destra in alto e, nel menu, selezionare Reimposta password **[Reset Password]**.
5. Inserire e confermare la nuova password. Quindi, salvare **[Save]**.
* La nuova password dovrà essere comunicata a ciascun utente interessato.

Installazione del sensore di prelievo
1. Installare il sensore prelievo di almeno 1,5 m da terra per una migliore e più precisa misurazione del vento.

FODY
Tempus Pro E41/A41
Manuale utente

Passaggi iniziali ● Funzioni



2. Scegliere un'area aperta entro 150 metri dalla console principale.
3. Svitare il porta batteria al fondo dell'unità e inserire le batterie secondo il "+/-" polarità indicata. Serrare la porta batteria con viti.
4. Installare il sensore di prelievo più orizzontale possibile per ottenere misure accurate di pioggia e vento. Uno strumento di livello di bolla è attrezzato per garantire un livello installazione.
5. Montare il sensore di prelievo con indicatore vento fine che punta a nord per orientare correttamente la direzione della banderuola. Il multi-sensor pickup misure di velocità del vento, direzione del vento, precipitazioni, temperatura e umidità. È completamente assemblato e tarato per l'installazione facile.

Nota:
1. Garantire l'acqua che tenuta o-ring è allineato correttamente per assicurare l'impermeabilità.
2. Il LED rosso inizia a lampeggiare ogni 12 secondi.

Aggiunta sensore di prelievo
I sensore di prelievo possono essere aggiunti alla stazione meteo Fody mediante la configurazione nell'applicazione Fody.
Ogni console è in grado di supportare un sensore di prelievo e fino a Tre sensori secondari.
Per aggiungere un nuovo modulo sensore:
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale.
2. Selezionare Dispositivo personale **[My Device]**, quindi Associa dispositivo **[Pair Device]**.
3. Selezionare la stazione meteo interessata.

4. Toccare l'elemento a destra in alto e, nel menu, selezionare Aggiungi sensore **[Add Sensor]**.
5. Per eliminare o nascondere qualsiasi sensore, è sufficiente spostare l'elemento a destra. Quindi selezionare l'opzione per nascondere **[Hide]** o eliminare **[Delete]**.

Modifica delle impostazioni dell'unità
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale dell'applicazione Fody.
2. Selezionare Impostazione personale **[My Setting]** e apportare le modifiche in Modifica unità **[Change Unit]**.
3. Per visualizzare qualsiasi tipo di una specifica unità di misura, scegliere l'apposita opzione nel menu.

Personalizzazione dei canali
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale dell'applicazione Fody.
2. Selezionare Dispositivo personale **[My Device]**, quindi Associa dispositivo **[Pair Device]**.
3. Selezionare la stazione meteo interessata.
4. Passando a destra, sarà possibile personalizzare la stazione meteo, la console principale e tutti i canali di identificazione.

Modifica dello sfondo
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale dell'applicazione Fody.
2. Selezionare Impostazione personale **[My Setting]**, quindi scegliere Modifica sfondo **[Change Wallpaper]**.
3. Scegliere lo sfondo fra le opzioni proposte. Quindi, salvare **[Save]**.

Impostazione degli avvisi
È possibile creare degli avvisi personali impostando valori bassi o alti di specifiche misure in diversi canali.
1. Selezionare Impostazione avviso **[Alert Setting]** nella pagina principale dell'applicazione Fody.
2. Selezionare la stazione meteo interessata.
3. Toccare il pulsante verde per aggiungere la console principale oppure il pulsante rosso per aggiungere canali.
4. Selezionare i sensori e le misure specificate e scegliere tra **[L]** (inferiore a) e **[H]** (superiore a). Impostare qualsiasi valore per ricevere le notifiche.

5. Toccare il pulsante di destra di ciascun canale per attivare e disattivare l'avviso.
6. Salvare **[Save]** prima di uscire dalla pagina.
Per arrestare tutte le notifiche:
1. Selezionare Impostazione **[Setting]** nella pagina principale dell'applicazione Fody.
2. Selezionare Impostazione personale **[My Setting]** e disattivare la notifica.

Condivisione sui media
Le informazioni micro-climatiche possono essere condivise con gli amici nei social.
1. Nella pagina principale dell'applicazione Fody, selezionare Condividi **[Share].**
2. Selezionare la stazione meteo interessata.
3. Selezionare i canali che si desidera condividere.
4. In fondo, scegliere il social media.
È possibile condividere le informazioni con uno sfondo fotografico, usare una propria foto oppure ripristinare la foto predefinita.

Termometro
1. Misurazione della temperatura
La temperatura viene misurata da entrambi la console principale e i sensori secondari.
2. Minimo e massimo
Quando si fa scorrere il pannello in alto o in basso, le temperature minima e massima appariranno sotto la temperatura corrente: la massima è indicata in bianco mentre la minima in grigio cenere.
I valori minimo e massimo di temperatura corrispondono alle temperature minima e massima misurate nel corso delle ultime 24 ore.

Barometro
1. Misurazione della pressione
La pressione barometrica assoluta viene misurata mediante la console principale.
2. Previsioni meteorologiche
Le condizioni meteo delle successive 8-12 ore vengono previste attraverso la pressione barometrica.
In genere, le fluttuazioni della pressione barometrica sono un'indicazione delle condizioni meteorologiche. Un aumento di pressione indica, di solito, il miglioramento del clima, mentre l'abbassamento della temperatura potrebbe riflettere un incombente cattivo tempo.

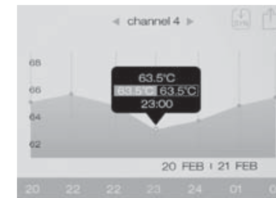
Igrometro
1. Misurazione dell'umidità relativa
L'umidità relativa viene misurata dalla console principale e dal sensore secondario.
2. Minimo e massimo
Quando si fa scorrere il pannello in alto o in basso, i valori minimo e massimo dell'umidità relativa appariranno sotto l'umidità relativa corrente: la massima è indicata in bianco mentre la minima in grigio.
I valori minimo e massimo della temperatura corrispondono ai valori di umidità più alti e più bassi misurati nel corso delle ultime 24 ore.

Indicatore di pioggia
1. Misurazione delle precipitazioni
Le precipitazioni sono misurate attraverso un contenitore di raccolta della pioggia autosvuotante, dotato di indicatore basculante nel trasduttore multi-sensore. L'acqua raggiunge la punta della benna e il numero di inclinazioni viene contato attraverso un magnete posizionato sulla benna.
2. Visualizzazione delle misure
Nel pannello sono visualizzate le precipitazioni complessive durante il periodo specifico: ora/giorno/settimana/mese/anno.

Per modificare l'impostazione, ripetere le procedure di impostazione dell'unità su P7.
3. Configurazione e precauzioni
L'indicatore di pioggia deve essere posizionato orizzontalmente, se possibile tra 0,5 e 1,5 m (2 e 5 piedi) di altezza e a 3 m di distanza dagli ostacoli circostanti.

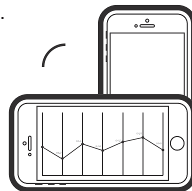
Indicatore di vento
1. Misurazione del vento
La velocità del vento, le raffiche, la direzione del vento e la scala Beaufort sono misurati con l'anemometro e il segnavento nel trasduttore multi-sensore.
2. Visualizzazione delle misure
Nel pannello è visualizzata la velocità media del vento durante l'ora, centrata nella bussola, e la direzione del vento indicata sulla bussola.
Accanto alla bussola si trova il segnavento corrente: il valore massimo è indicato in bianco. La scala di Beaufort è indicata in verde sotto il segnavento.
* Scala di Beaufort è una dimensione internazionale della velocità del vento da 0 (calma) a 12 (uragano)

Navigazione dal pannello al grafico
Fare scorrere in basso il pannello, i dati cronologici verranno visualizzati alla base nel formato di un grafico di linea. In alternativa, è possibile toccare ogni sezione dei canali per navigare nella pagina del grafico.
Ogni punto sul grafico rappresenta il valore medio in un'ora. È possibile toccare un punto per leggere i valori medi, più alti e più bassi nell'arco di un'ora.



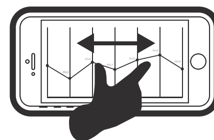
Grafici

Inclinando lo smartphone, sarà possibile visualizzare il grafico sullo schermo intero.



Sincronizzazione dei dati
Scaricare i dati cronologici toccando l'icona "**SYN**". Per visualizzare un determinato tipo di misura, selezionare le icone in basso.
Per selezionare il canale, toccare le frecce a sinistra e a destra accanto al nome del canale.

Visualizzazione dei grafici
È possibile visualizzare il grafico relativo a un giorno, una settimana, un trimestre o un anno. Facendo scorrere il grafico da sinistra a destra, verranno visualizzati i dati precedenti.
Ingrandire e ridurre stringendo e allargando il tocco sul grafico.



Esportazione dei dati
Esportare i dati cronologici sull'e-mail toccando l'icona di esportazione " ", quindi selezionare l'intervallo di dati da esportare.

Messaggi e Schermate

Nell'applicazione, sono visualizzate le seguenti icone meteo.

Soleggiato	Parzialmente nuvoloso	Nuvoloso	Piovoso	Tempestoso

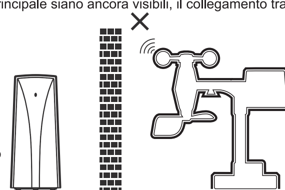
Nell'applicazione, sono visualizzate le seguenti icone di messaggio.

Icona	Descrizione
	Notifica
	Aiuto
	Batteria quasi esaurita
	Nessun segnale
	Segnale debole
	Segnale eccellente

Icona	Descrizione
	Temperatura
	Umidità
	Pressione barometrica
	Le precipitazioni
	Velocità del vento
	Esportazione dati
SYN	Per scaricare i dati, sincronizzare con la console principale

Risoluzione dei problemi

1. I dati esterni non sono visualizzati.
Se i dati del sensore di prelievo non sono visualizzati nel pannello Fody, sebbene le misurazioni della console principale siano ancora visibili, il collegamento tra la console e il sensore potrebbe non funzionare.
Questa condizioni potrebbe verificarsi per una delle seguenti ragioni:
Motivo 1: Livello di carica delle batterie basso
Controllare le batterie del sensore di prelievo. Il segnale di batteria quasi scarica apparirà accanto al nome del canale nel pannello dell'applicazione Fody.
Motivo 2: Segnale radio debole
Se il sensore di prelievo si trova troppo lontano dalla console principale oppure se il sensore di prelievo e la console principale sono separati da ostacoli solidi, come pareti di cemento, i dati potrebbero non essere trasmessi correttamente.
Il segnale di ricezione scarsa apparirà accanto al nome del canale nel pannello dell'applicazione Fody. In questo caso, assicurarsi di spostare i due moduli avvicinandoli l'uno all'altro.



2. Il pannello dell'applicazione Fody non visualizza alcuna misurazione.
Il modulo principale potrebbe non essere collegato alla fonte di alimentazione. Il segnale di batteria scarica apparirà accanto al nome del pannello dell'applicazione Fody.

3. Impossibile aggiungere nuovi sensori.
Se non è possibile aggiungere alcun nuovo sensore, tutti i sensori potrebbero essere occupati. Andare alla pagina "Pair Device" (Associa dispositivo) dell'applicazione Fody ed eliminare uno dei canali. Quindi, ripetere le procedure per aggiungere il nuovo sensore.

4. Impossibile sincronizzare i dati.
I valori medi delle misurazioni di ogni ora sono calcolati e archiviati nella console principale. Quindi, verificare che la stazione meteo sia stata sotto alimentazione per alcune ore, in modo da disporre di dati sufficienti archiviati per la sincronizzazione.

5. IO non sono in grado di associare la console principale con il Fody applicazione utilizzando la password di default " 000000 "? Perché?
La console principale deve essere sempre abbinato a il Fody App entro 30 secondi dopo è alimentato. La password predefinita non è più valida dopo 30 secondi e non sarà in grado di associare la console principale con il Fody App. In questo caso, si prega di seguire una delle seguenti soluzioni:

i. Scollegare la console principale ed eliminarlo dall'elenco dei dispositivi **[Device List]** in Fody App. Quindi coppia la console principale con il Fody App. Nota è necessario associare loro entro 30 secondi dopo la console principale è alimentato.
ii. Impostare una nuova password:
  1. Toccare Password dimenticata **[Forgot Password]**.
  2. Immettere una nuova password.
  3. Re-inserire la nuova password e la linguetta Avanti **[Next]**.
  4. Scollegare la console principale e ricollegarlo dopo almeno 10 secondi.
  5. Quindi, toccare Reimposta **[Reset]** per completare il processo.

6. Perché io non sono in grado di accedere alla dispositivo Associa [Pair Device] a volte?
Solo un utente è consentito l'accesso al dispositivo Associa pagina **[Pair Device]** di modificare le impostazione al tempo stesso. Quindi, assicurarsi che tutti gli altri utenti hanno lasciato la dispositivo Associa pagina **[Pair Device]** prima di accedervi. Se la password è azzerato da un utente, gli altri utenti devono essere informati della modifica della password.

IT

FODY
Tempus Pro E41/A41
Manuale utente

SpecificationTechiche

TIPO	DESCRIZIONE
Console principale	
L x P x H	47 x 63 x 158 mm
Peso	121 g
Potenza	5V, 500 mA adattatore
Frequenza RF	868 MHz (EU) / 915 MHz (USA)
SupportoCanali	Quattro (Uno Sensore di prelievo fino a Tre sensore secondario)
TemperaturaInterna	
Unità di temperatura	°C o °F
Campo visualizzato	Da -40°C al 70°C (< -40°C: LO; > 70°C: HI)
Campo di misurazione	Da -10°C al 60°C
Risoluzione	0.1°C o 0.1°F
Precisione	+/- 1°C / 2°F tipico@ 25°C(77°F)
Visualizzatomodalità	Corrente, massima e minima, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Massimo e minimo da ultimo ripristino di memoria
Alarm	Hi / Lo Temperatura Alert

Umiditàinterna	
Campo visualizzato	Da 20% al 90% RH (<20%: LO; >90%: HI)
Campo di misurazione	Da 20% al 90% RH
Risoluzione	1%
Precisione	+/-5% tipico @ 25°C(77°F)
Visualizzatomodalità	Corrente, massima e minima, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Massimo e minimo da ultimo ripristino di memoria (con indicazione del tempo)
Alarma	Hi / Lo Umidità Alert
Memorizzazione dei dati	7 giorni(Console principale); 1 anno(mobile)
InternaBarometro	
Barometrounità	hPa, inHg and mmHg
Campo di misura	Da 850 al 1050 hPa
Risoluzione	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Precisione	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Visualizzazionein-formazioni	Soleggiato, parzialmente nuvoloso, nuvoloso, piovoso, tempestoso
Visualizzatomodalità	Corrente, massima e minima, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Massimo e minimo da ultimo ripristino di memoria (con indicazione del tempo)

IT

SpecificationTechiche

TIPO	DESCRIZIONE
Sensore di prelievo (E43/A43)	
L x P x H	343.5x 393.5x 136 mm
Peso	673 g con batteria
Potenza	3 x AA size 1,5V batteria (Batteria al litio raccomandato)
Frequenza RF	868 MHz (EU) / 915 MHz (USA)
Trasmissione	Fino a 150 metri in campo aperto (tra console principlae e Sensore di prelievo)
All'aperto Umidità	
Campo visualizzato	Da 1% al 99% (<1%: LO; >99%: HI)
Campo di misurazione	Da 1% al 99%
Risoluzione	1%
Precisione	+/- 3% tipico @ 25°C (77°F)
Visualizzatomodalità	Corrente, massima e minima, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Massimo e minimo da ultimo ripristino di memoria (con indicazione del tempo)
Allarme	Hi / Lo Umidità Alert

All'aperto Temperatura	
Unità di temperatura	°C o °F
Campo visualizzato	Da -40°C al 80°C (< -40°C: LO; >80°C: HI)
Campo di misurazione	Da -40°C al 70°C
Risoluzione	0.1°C o 0.1°F
Precisione	+/- 0.5°C / 1°F tipico @ 25°C (77°F)
Visualizzatomodalità	Corrente, massima e minima, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Massimo e minimo da ultimo ripristino di memoria (con indicazione del tempo)
Allarme	Hi / Lo Temperatura Alert

IT

FODY
Tempus Pro E41/A41
Manuale utente

SpecificationTechiche

Pluviometro	
Unità di pioggia	mm & in
Gamma di pioggia	Da 0 al 9999mm (da 0 al 393.7 pollici)
Risoluzione	0.1 mm (0.01 in)
Precisione	Maggiore del 7% o 1 punta
Visualizzatomodalità	piovosità (Oraria / giornaliera / settimanale / mensile), i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Totale precipitazioni da ultimo ripristino di memoria
Allarme	Hi piovosità Alert

Indicatore del vento	
Unità di velocità del vento	mph, m/s, km/h, knots
Velocità del vento Gamma	0~112mph, 50m/s, 180km/h, 97knots
Velocità del vento Risoluzione	0.1mph o 0.1knot o 0.1m/s
Precisione della velocità	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Indicazione della direzione	16 posizioni
Visualizzatomodalità	Raffica/velocità media del vento e direzione, i dati storici di oltre 24 ore
Modalità di memoria	Raffica massima velocità con la direzione (con data e ora)
Allarme	Avviso ad alta velocità del vento (Media / Gust)

IT

Svenska



För din säkerhet

Användarmanual för E41/ A41

FODY
Tempus Pro väderstation
E41/A41

Ägarmanual
Tack för att du köpt den här produkten. Den här manualen beskriver hur du använder din bluetooth®-aktiverade väderstation. Se till att du läst och förstått innehållet innan du börjar använda väderstationen.

För information om relaterade produkter besöker du vår webbsajt på http://www.myfody.com/
För mer information om E41/ A41, besök: http://www.myfody.com/tempus
För kompatibla enheter, besök: http://www.myfody.com/devices
För mer information, vänligen besök vår kunskap navet vid: http://www.myfody.com/support

Försiktighetsåtgärder
- Utsätt inte apparaten för kraftigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte för ventilationshålen. Försäkra dig om att närliggande föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m. inte täcker för ventilationshålen.
- Utsätt inte produkten för vatten. Om du spiller vätska över den, torka omedelbart med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte apparaten med frätande eller slipande material.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter då detta kan påverka garantin.
- Använd enbart nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.
- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Om denna produkt placeras på ytor med speciell finish såsom lackat trä etc. kan dessa ytor skadas. Ta kontakt med

SWE

För din säkerhet

din möbeltillverk- are för att få mer information om huruvida det går bra att placera föremål på ytan. FODY kan inte hållas ansvariga för skador på träytor som uppkommit på grund av kontakt med denna produkt.

- Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.
- Kassera inte gamla batterier som osorterade sopor. Insamling av kasserade batterier måste ske separat.

EU-Konformitetsdeklaration

FODY deklarerar härmed att denna Tempus Pro, (modell: E41/ A41) uppfyller de nödvändiga kraven och andra relevanta villkor enligt direktivet 2006/95/EC.
En kopia på den undertecknade och daterade konformitetsdeklarationen finns tillgänglig på förfrågan via vår FODY Customer Service.
FODY uppmanar dig att återvinna denna förpackning. Länder som följer RTTE
Alla EU-länder, Schweiz (CH) och Norge (N)



SWE

Om den här manualen

Innan du börjar använda väderstationen ombedes du läsa den här manualen och varningarna i “För din säkerhet”.
För information om specifika ämnen hänvisas till nedanstående källor.

Innehållsförteckning
“Innehållsförteckningen” ger dig en överblick över hela manualen. De grundläggande funktionerna beskrivs här.

Meddelanden och visningar
Ta reda på vad som döljer sig bakom ikonerna och meddelandena i appen.

Problemlösning
Har du ett specifikt problem med väderstationen? Hitta svaret här.

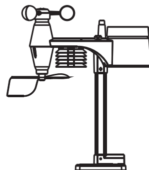
Innehållsförteckning

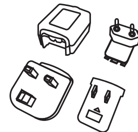
SWE

Före användning ● Första stegen

Medföljande tillbehör
Följande delar ingår i paketet.


E38/A38
Huvudenhet


E42/A42
Multisensor

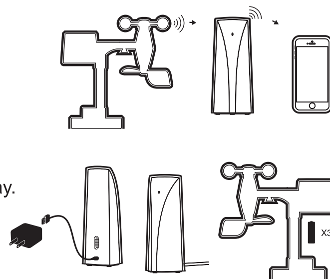

Strömadapter
med 3 AC-kontakter

- USB-kabel
- Batterier x 3
- Användarmanual (denna manual)
- Snabbstartsguide
- WEEE ark

SWE

Hur fungerar den?
Multisensorn sänder trådlöst mätningar till huvudenheten via en radiosignal. Huvudenheten skickar sedan både sina egna mätningar och sensormodulernas mätningar via Bluetooth till din Fody-app.

Installera din väderstation
1. Ladda ner din Fody-app till din mobile enhet från Apple Store / Google Play.
2. Anslut USB-strömkabeln till huvudenheten.
3. Kontrollera att LED-lamporna blinkar så att strömmen är på.
4. Anslut huvudenheten med Fody App inom 30 sekunder efter den drivs.



FODY
Tempus Pro E41/A41
Användarmanual

Första stegen

Konfigurera med en mobil enhet
När du konfigurerar din Fody väderstation med en mobil enhet behöver den mobila enhetens Bluetooth vaar aktiverad. Aktivera Bluetooth i din mobila enhet genom att gå till enhetens inställningsmeny.

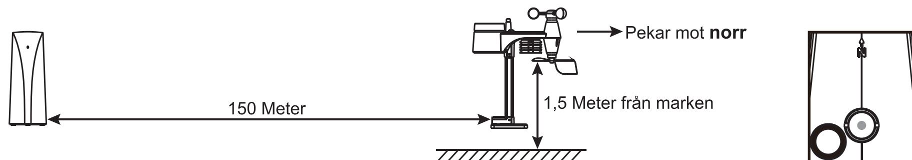
Koppla enheterna
Efter Uppstartssidan i din Fody-app kommer Enhetskopplingssidan. Du kan välja din huvudenhet från Enhetslistan.
Standardlösenord: 000000
Nästa steg är att Lägga till sensor att koppla till huvudenheten. Slutför det här steget inom 3 minuter efter att multisensor startats.
* Varje Fody väderstation kan skicka data till ett obegränsat antal användare.

Byta lösenord
Du kan byta lösenordet på din Fody väderstation för att begränsa användarna.
Byt lösenord så här:
1. Gå till Inställningar **[Setting]** från huvudsidan.
2. Välj Min enhet **[My Device]** och sedan Koppla enhet **[Pair Device]**.
3. Välj din väderstation.
4. Knacka på kugghjulsikonen längst upp till höger, välj Återställ lösenord **[Reset Password]** från menyn.
5. Ange och bekräfta det nya lösenordet. Sedan sparar **[Save]** du det.
* Varje användare ska informeras om lösenordsändringen.

Montering av multisensor
1. Montering av multisensor minst 1,5 m från marken för bättre och mer exakta vindmätningar.

SWE

Första stegen



2. Välj ett öppet område inom 150 meter från huvudenheten
3. Skruva loss batteriluckan på undersidan av enheten och sätt i batterierna enligt "+/- "polaritet indikeras. Dra batteriluckan med skruvar.
4. Montering av multisensor så plant som möjligt att uppnå exakt regn och vind mätningar. Det inbyggda vattenpasset är utrustade för att garantera installation.
5. Montera multisensor med vindmätaren änden pekar mot norr för att orientera rätt riktning på vindflöjeln. Multisensor mäter vindhastighet vinden riktning, nederbörd, temperatur och luftfuktighet. Det är fullt monterad och kalibrerad för enkel installation.

Obs!
1. Se till att vatten tätt O-ring är korrekt inriktad för att säkerställa vattentäthet.
2. Den röda lysdioden börjar blinka efter 12 sekunder.

Lägga multisensor
Du kan lägga till multisensor till din Fody väderstation genom att konfigurera Fody-appen.
Varje enhet kan stöda en multisensor och upp till Tre barnsensorer.
Så här lägger du till en ny sensor:
1. Gå till Inställningar **[Setting]** från huvudsidan.
2. Välj Min enhet **[My Device]** och sedan Koppla enhet **[Pair Device]**.
3. Välj din väderstation.

Funktioner

4. Knacka på kugghjulsikonen och välj Lägg till sensor **[Add Sensor]** från menyn.
5. Du kan enkelt radera eller dölja en sensor genom att svepa den till vänster. Sedan väljer du dölj **[Hide]** eller radera **[Delete]**.

Ändra enhetsinställning
1. Gå till Inställningar **[Setting]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj Min inställning **[My Setting]** och gör ändringarna i Ändra enhet **[Chang Unit]**.
3. För att visa en viss typ av mätenhet väljer du den från menyn.

Anpassa kanalerna
1. Gå till Inställningar **[Setting]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj Min enhet **[My Device]** och sedan Koppla enhet **[Pair Device]**.
3. Välj din väderstation.
4. Genom att svepa raden till höger kan du anpassa väderstationen, huvudenheten och/eller något kanalnamn för identifiering.

Ändra bakgrund
1. Gå till Inställningar **[Setting]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj Min inställning **[My Setting]** och sedan Ändra bakgrund **[Change Wallpaper]**.
3. Välj bakgrund ur utbudet och spara **[Save]** den sedan.

Ställa in varningar
Du kan skapa dina personliga varningar genom att ställa in lägsta eller högsta uppmätt värde i de olika sensorerna.
1. Gå till Varningsinställning **[Alert Setting]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj din väderstation.
3. Knacka på den groan knappen för att lägga till huvudenhet eller på den röda knappen för att lägga till kanaler.

4. Välj sensorer och mätningar, och välj mellan **"L"** (lägre än) och **"H"** (högre än). Du kan ställa in värde för att få notiser.
5. Knacka på knappen till höger på respektive kanal för att aktivera eller inaktivera varningar.
6. Spara **[Save]** innan du lämnar sidan.
Gör så här för att stoppa alla notiser:
1. Gå till Inställning **[Setting]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj inställning **[My Setting]** och stäng av Notis.

Delning till sociala medier
Du kan dela dina mikroklimatuppgifter till dina vänner via sociala medier.
1. Välj Dela **[Share]** från huvudsidan i Fody-appen.
2. Välj din väderstation.
3. Välj kanalerna du vill dela.
4. Välj social media längst ner.
Du kan dela uppgifterna med en fotobakgrund, antingen med ditt eget foto eller med standardfotot.

Termometer
1. Temperaturmätning
Temperaturen mäts av både huvudenheten och barnsensorerna.
2. Maximum och minimum
När du drar instrumentpanelen upp eller ner visas högsta och lägsta temperatur under aktuell temperatur: max indikeras i vitt med grå bakgrund och min i grått med vit bakgrund.
Minimum- och maximum-temperaturerna är de lägsta och högsta temperaturerna som uppmätts under de senaste 24 timmarna.

Barometer
1. Tryckmätning
Absolut barometertryck mäts via huvudenheten.
2. Väderprognos
Väderförhållandena under de kommande 8 - 12 timmarna förutspås med hjälp av barometertryck.
Förändringar i barometertryck är normalt tecken på väderförändringar. Ett högre tryck innebär bättre väder medan fallande tryck indikerar sämre väder.

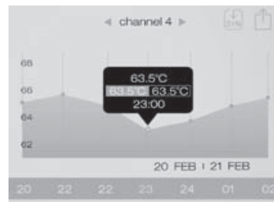
Hygrometer
1. Mätning av relative luftfuktighet
Relativ luftfuktighet mäts av både huvudenheten och barnsensorerna.
2. Maximum och minimum
När du drar instrumentpanelen upp eller ner visas högsta och lägsta relativa luftfuktighet under nuvarande relativa luftfuktighet: max indikeras i vitt med grå bakgrund och min i grått med vit bakgrund.
Minimum- och maximum-värdena är de lägsta och högsta uppmätta relativa luftfuktighetsvärdena under de senaste 24 timmarna.

Regnmätare
1. Nederbördsmätning
Nederbörd mäts med en självtömmande regnuppsamlingsbehållare med tippbar regnmätare i multisensorn. Vattnet gör att behållaren tippas och antalet tippningar räknas genom en magnet som placerats på behållaren.
2. Visa mätningar
Din instrumentpanel visar sammanlagd nederbörd per timme/dag/vecka/månad/år.
För att ändra inställning upprepar du enhetsinställningsproceduren på P7.
3. Inställning och försiktighetsåtgärder
Regnmätaren ska placeras horisontellt, om möjligt mellan 0,5 till 1,5 m hög och 3 m från omgivande hinder.

Sensorer ● Diagram

Vindmätare
1. Vindmätning
Vindhastighet, vindbyar, vindriktning och Beaufort-skalan mäts med vindmätaren och vindflöjeln i multisensorn.
2. Visa mätningar
Din instrumentpanel visar medelvindhastighet per timme centrerad i kompassen och vindriktningen som pekar på kompassen.
Bredvid kompassen visas aktuella vindbyar: maximum visas i vitt med grå bakgrund. Beaufort-skalan visas i grönt under vindbyarna.
* Beaufort-skalan är en internationell skala för vindhastigheter mellan 0 (lugnt) och 12 (orkanen kraft).

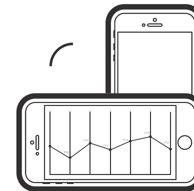
Ändra från instrumentpanel till diagram
Genom att dra ner instrumentpanelen visas historiska data längst ner i diagramformat. Du kan även knacka på respektive kanalsektion för att navigera till diagramsidan.
Varje punkt i diagrammet representerar medelvärde under en timme. Du kan knacka på en punkt för att avläsa medelvärdet samt högsta och lägsta värde under en timme.



SWE

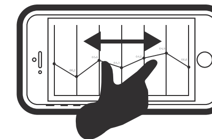
Diagram

Vänd din enhet i landskapsläge så ser du diagrammet på hela skärmen.



Synkronisera data
Ladda ner historiska data genom att knacka på ikonen **"SYN"**. För att visa en viss mättyp väljer du ikonerna längst ner. För att välja kanal knackar du på vänster- och högerpilarna bredvid kanalnamnet.

Visa diagram
Du kan visa diagram för dag, vecka, månad, kvartal eller år. Dra diagrammet från vänster till höger så kan du även se tidigare data.
Zooma in och ut genom att nypa diagrammet in och ut.



Exportera data
Exportera historiska data till din e-post genom att knacka på export-ikonen **"** **"** och välj sedan det datumintervall som ska exporteras.

SWE

Meddelanden och visningar

Följande väder-ikoner visas i appen.

Soligt	Halvklart	Molnigt	Regnigt	Storm

Följande meddelande-ikoner visas i appen.

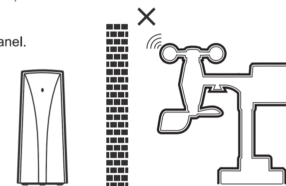
Ikon	Beskrivning
	Notis
	Hjälp
	Lågt batteri
	Ingen signal
	Dålig signal
	Utmärkt signal

Ikon	Beskrivning
	Temperatur
	Luftfuktighet
	Barometertryck
	Nederbörd
	Vindhastighet
	Dataexport
SYN	Synkronisera och ladda ner data från huvudenheten

SWE

Problemlösning

1. Utomhusdatan visas inte
Om dina multisensordata inte visas i Fodys instrumentpanel även om huvudenhetens mätningar fortfarande visas, kanske länken mellan enheten och sensorn inte fungerar. Detta kan inträffa på grund av följande orsaker:
Orsak 1: Dåligt batteri
Kontrollera multisensorn batterier. Ikonen för lågt batteri visas bredvid kanalnamnet i Fody-appens instrumentpanel.
Orsak 2: Svag radiosignal
Om multisensorn är placerad för långt ifrån huvudenheten, eller om multisensorn och huvudenheten är separerade av solida hinder som betongväggar, kan datan eventuellt inte överföras korrekt. Ikonen för dålig mottagning visas bredvid kanalnamnet i Fody-appens instrumentpanel. Om detta inträffar ser du till att flytta de två enheterna närmare varandra.



2. Fody-appens instrumentpanel visar inga mätresultat
Huvudenheten kanske inte är ansluten till någon strömkälla. Ikonen Inget batteri visas bredvid kanalnamnet i Fody-appens instrumentpanel.

3. Det går inte att lägga till nya sensorer
Om du inte kan lägga till nya sensorer kanske alla kanaler är upptagna. Du kan gå till sidan Koppla enhet i Fody-appen och radera en av kanalerna. Upprepa sedan proceduren för att lägga till en ny sensor.

4. Det går inte att synkronisera data
Medelvärdena för mätningar varje timme beräknas och lagras i huvudenheten. Se därför till att väderstationen varit ansluten till strömkällan i några timmar för att tillräckligt med data lagrats för synkronisering.

5. Jag kan inte para ihop de huvudenheten med Fody App med standardlösenordet " 000000 "? Varför?
Huvudenheten måste paras med Fody App inom 30 sekunder efter att den stängts.Standardlösenordet blir ogiltiga efter 30 sekunder och du kommer inte att kunna para ihop de huvudenheten med Fody App. Om det händer följer du en av följande lösningar:
i. Koppla ur huvudenheten och ta bort den från listan med enheter **[Device List]** iFody App.Sedan para ihop de huvudenheten med Fody App igen. Observera måste du para ihop dem inom 30 sekunder efter huvudenheten drivs.
ii. Ställa in ett nytt lösenord:
1. Klicka på Glömt lösenord **[Forgot Password]**.
2. Ange ett nytt lösenord.
3. Ange det nya lösenordet igen och fliken Nästa **[Next]**.
4. Koppla ur huvudenheten och anslut den igen efter minst 10 sekunder.
5. Sedan trycker du på Å terställ **[Reset]** för att slutföra processen.

6. Varför kan jag inte komma åt Para enhet sidan [Pair Device] ibland?
Endast en användare har åtkomst till Para enhet sidan **[Pair Device]** för att göra ändringar i inställningen på samma gång. Alltså, se till att alla andra användare har avslutat ett Para enhet sidan **[Pair Device]** innan du öppnar den. Om lösenordet har återställts genom en användare, andra användare ska anmälas av ändra lösenord.

SWE

Specifikation

TYP	BESKRIVNING
HUVUDENHET (E38/A38)	
D x B x H	47 x 63 x 158 mm
Vikt	121 g
Ström	5V, 500 mA adapter
Signalfrekvens	868 MHz (Europeiska) / 915 MHz (Nordamerika)
Hantera kanaler	Fyra (en multisensor och upp till 3 barnsensorer)
Inomhus Temperatur	
Temperaturenhet	°C eller °F
Visas intervallet	-40°C Till 70°C (-40°F Till 158°F) (< -40°C: Låg; > 70°C: Hög)
Funktionsområde	-10°C Till 60°C (14°F Till 140°F)
Upplösning	0.1°C eller 0.1°F
Noggrannhet	+/- 1°C eller 2°F typiskt @ 25°C (77°F)
Visningslägen	Aktuell, högsta och lägsta, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Högsta och lägsta från senast nollställde minnet
Larm	Larm för hög/låg temperatur

Luftfuktigheten Inomhus	
Visas intervallet	20% Till 90% RH (<20%: Låg; >90%: Hög)
Funktionsområde	20% Till 90% RH
Upplösning	1%
Noggrannhet	+/-5% typiskt @ 25°C (77°F)
Visningslägen	Aktuell, högsta och lägsta, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Högsta och lägsta från senast nollställde minnet (Med tidsstämpel)
Larm	Hög / låg luftfuktighet varnar
Datalagring	7 Dagar på huvudenhet, 1 år på smarta enheter
Inomhus Barometer	
Barometer enhet	hPa, inHg och mmHg
Mätområde	850 Till 1050 hPa
Upplösning	1 hPa, 0.01 inHg, 0.1 mmHg
Noggrannhet	+/- 3 hPa / +/- 0.01 inHg / +/- 2.3 mmHg
Väderprognos	Soligt, Halvklart, Molnigt, Regnigt, Stormy
Visningslägen	Aktuell, högsta och lägsta, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Högsta och lägsta från senast nollställde minnet (Med tidsstämpel)

SWE

Specifikation

TYP	BESKRIVNING
MULTISENSOR (E43/A43)	
D x B x H	343.5 x 393.5 x 136 mm
Vikt	673 g med batterier
Ström	3 X AA 1.5V batterier (litium batteri rekommenderas)
Signalfrekvens	868 MHz (Europeiska) / 915 MHz (Nordamerika)
Transmission	450 ft (150 m) obehindrad (Mellan huvudenhet & barnsensor)
Uppdateringsintervall	Varje 12 sekunder
Luftfuktighet Utomhus	
Visas intervallet	1% Till 99% (<1%: Låg; >99%: Hög)
Funktionsområde	1% Till 99%
Upplösning	1%
Noggrannhet	+/- 3% typiskt @ 25°C (77°F)
Visningslägen	Aktuell, högsta och lägsta, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Högsta och lägsta från senast nollställde minnet (Med tidsstämpel)
Larm	Hög / låg luftfuktighet varnar

Oudoor Temperature	
Temperaturenhet	°C eller °F
Visas intervallet	-40°C Till 70°C (-40°F Till 158°F) (< -40°C: Låg; > 70°C: Hög)
Funktionsområde	-40°C Till 70°C (-40°F Till 158°F) med litiumbatteri; -20°C Till 70°C (-4°F Till 158°F) med alkaliskt batteri
Upplösning	0.1°C eller 0.1°F
Noggrannhet	+/- 0.5°C eller 1°F typiskt @ 25°C (77°F)
Visningslägen	Aktuell, högsta och lägsta, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Högsta och lägsta från senast nollställde minnet (Med tidsstämpel)
Larm	Larm för hög/låg temperatur

SWE

Specifikation

Regnmätare	
Enheten för regn	mm & in
Mängd nederbörd	0~9999 mm (0~393.7 inches)
Upplösning	0.1 mm (0.01 in)
Noggrannhet	Större på 7% eller 1 tips
Visningslägen	Nederbörd (Varje timme / dagligt/ weeklyen / månadsvis), historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	Total nederbörd från senast nollställde minnet
Larm	Hög nederbörd varnar

Vindmätare	
Vindhastighet. Enhet	mph, m/s, km/h, knots
Vindstyrkeintervall	0~112 mph, 50 m/s, 180 km/h, 97 knots
Vindhastighet upplösning	0.1mph eller 0.1knot eller 0.1m/s
Hastighet noggrannhet	<5 m/s: +/- 0.5 m/s; >5 m/s: +/- 6%
Riktning resolutioner	16
Visningslägen	Gust/genomsnittlig vindhastighet och riktning, historiska data för senaste 24 timmarna
Minne lägen	maximal vindhastighet med inriktning (Med tidsstämpel)
Larm	Hög vindhastighet Alert (genomsnittlig / Gust)